

ACTIVE AND PASSIVE VOICE

MADE
EASY

EFZAL ANWARE MUFTI



QAUMI KUTUB KHANA

19, FEROZEPUR ROAD, LAHORE

TEACH YOURSELF ENGLISH SERIES—BOOK THREE

(All Rights Reserved)

ACTIVE & PASSIVE VOICE MADE EASY

EFZAL ANWARE MUFTI

B.A., B.T. (Panjab), A.C.P. (London)
Principal, Modern Academy, Lahore

REVISED & ENLARGED

Published by

QAUMI KUTUB KHANA

19, FEROZEPUR ROAD, LAHORE

SEPTEMBER 1999

Price Rs. 12.00

1. Pick-me-Up—Pre-Primer
2. Pick-Me-Up—Primer
3. Pick-Me-Up—Book 1 (For Class 6)
40th Edition, 1980
4. Pick-Me-Up—Book 2 (For Class 7)
40th Edition, 1980
5. Pick-Me-Up—Book 3 (For Class 8)
40th Edition, 1980
6. Pak Secondary School English Grammer and Composition (For Classes 9 & 10)
49th Edition, 1980
7. Pak English Composition for Everybody
2nd Edition, 1980
8. Twelve Lessons in Basic English
9th Edition, 1980
9. Tenses Made Easy
5th Edition, 1980
10. Translation Made Easy
4th Edition, 1980
11. Active & Passive Voice Made Easy
3rd Edition
12. Direct & Indirect Narration Made Easy
2nd Edition, 1980
13. The Verbs & Related Words Made Easy
14. Parts of Speech Made Easy
15. Analysis Made Easy
16. Good Handwriting Made Easy
Etc. Etc.

پیش لفظ

انگریزی کا ہر وہ فقرہ جو ہمارے قلم یا ہماری زبان کی حرکت سے عالم وجود میں آتا ہے یا Active Voice میں ہوتا ہے اور یا Passive Voice میں۔ اس لئے تحریر و تقریر میں ان دونوں Voices کی اہمیت کسی تشریع کی محتاج نہیں۔ یہ کتابچہ جو Teach Yourself English Series کی تیسرا بیش قیمت کری ہے ان دونوں Voices کی کاہقہ وضاحت کرنے کی غرض سے لکھا گیا ہے۔ اس میں ہر ایک Tense کے تحت حل شدہ مثالیں بھی پیش کیے گئے ہیں، ان سے اخذ کئے ہوئے بنیادی اصول بھی، ایک Voice کے فقروں کو دوسری Voice کے سانچے میں ڈھالنے کے لئے Exercises بھی، اردو سے انگریزی میں ترجمہ کرنے کے لئے مشقی جملے بھی، ہر ایک Tense کی مکمل گردان بھی اور معانی سمتی تقریباً دو صد کشی الاستعمال Transitive Verbs کی تینوں تینوں Forms بھی۔ شروع سے آخر تک اس کی زبان اتنی سادہ، اتنی آسان اور اتنی عام فہم ہے کہ اس کے مطالعہ سے صرف تین ہفتوں کی قلیل ترین مدت میں دونوں Voices کے متعلق سب کچھ ذہن نشین ہو جانے میں انسان اللہ تعالیٰ کوئی کسر ناقص نہیں رہے گی۔

CONTENTS

No.	Subject	Page
	پیش لفظ	3
	Contents	5
	Introduction	8
1.	The Present Indefinite Tense	11—16
	(a) From Active into Passive	11
	(b) From Passive into Active	13
	(c) From One Voice into the Other	14
	(d) Translation into English	15
2.	The Present Continuous Tense	16—21
	(a) From Active into Passive	16
	(b) From Passive into Active	18
	(c) From One Voice into the Other	20
	(d) Translation into English	20
3.	The Present Perfect Tense	22—26
	(a) From Active into Passive	22
	(b) From Passive into Active	23
	(c) From One Voice into the Other	25
	(d) Translation into English	25
4.	The Present Perfect Continuous Tense	27
5.	The Past Indefinite Tense	27—32
	(a) From Active into Passive	27
	(b) From Passive into Active	29
	(c) From One Voice into the Other	31
	(d) Translation into English	31
6.	The Past Continuous Tense	33—38
	(a) From Active into Passive	33
	(b) From Passive into Active	34
	(c) From One Voice into the Other	36
	(d) Translation into English	37

By the Same Author

انگریزی کمپوزیشن کی ایک جامع کتاب

PAK ENGLISH COMPOSITION FOR EVERYBODY

یہ کتاب سکولوں اور کالجوں کے آن طلب اور طالبات کے لئے جو آسان اور شکفتہ زبان میں انگریزی مضمون دیسی کافی سبکھنے کے مناسی ہوں، لکھی گئی ہے۔ اس میں 75 مکانی، 100 کہانیاں، 175 خطوط اور درخواستیں اور 275 مضامین مکمل طور پر لکھ کر دکھانے کے لئے ہیں۔ جہاں بھی کوئی محاورہ یا مشکل لفظ استعمال ہوا ہے وہی اس کے اردو معانی قویں میں لکھ دیے گئے ہیں تاکہ عبارت کے سمجھنے میں کسی ڈکشنری کی ورق گردانی کی ضرورت ای پیش نہ آئے۔ طوطخ کی طرح رٹنے کی لعنت سے بچنے کے لئے اس کی ہر ایک کمپوزیشن کو بڑے غور سے بار بار پڑھنے اور ہر اسے آپنے لفظوں میں لکھنا شروع کیجئے۔ انشاء اللہ تعالیٰ آپ کی کوشش رائکان نہیں جانے کی۔ ہر طرح کی کمپوزیشن لکھ لینے کا ڈھنگ سیکھنے کے لئے یہ کتاب ایک قابل قدر تخفہ ہے۔ ضخامت 468 صفحات۔

اینے شہر کے کتب فروشوں سے طلب کیجئے۔ اگر کوئی مشکل پیش آئے تو سات روپے بیشگ بذریعہ منی آرڈر ہمیں بھیج دیجئے۔ کتاب رجسٹری ہو کر آپکے پاس پنج جانے کی

Manager, Sales Depot.

QAUMI KUTUB KHANA (Regd.)

12, FEROZEPUR ROAD, LAHORE (Pakistan)

No.	Subject	Page
7.	The Past Perfect Tense	38—43
	(a) From Active into Passive	38
	(b) From Passive into Active	40
	(c) From One Voice into the Other	41
	(d) Translation into English	42
8	The Past Perfect Continuous Tense	44
9.	The Future Indefinite Tense	44—49
	(a) From Active into Passive	44
	(b) From Passive into Active	44
	(c) From One Voice into the Other	48
	(d) Translation into English	48
10.	The Future Continuous Tense	48
11.	The Future Perfect Tense	50
	(a) From Active into Passive	50
	(b) From Passive into Active	52
	(c) From One Voice into the Other	54
	(d) Translation into English	54
12.	The Future Perfect Continuous Tense	56
13.	Imperative Sentences	56—61
	(a) From Active into Passive	56
	(b) From Passive into Active	58
	(c) From One Voice into the Other	59
	(d) Translation into English	60
14.	Tables of Tenses	64/A—64/B
15.	Miscellaneous Exercises	62
16.	All Verbs Used in This Book	66
17.	Questions of Objective Pattern	77
18.	اس سکتہ سے کم از کم وقت میں زیادہ سے زیادہ فائدہ آٹھانے کا طریقہ	89

ACTIVE AND PASSIVE VOICE MADE EASY

یہ تو آپ جانتے ہی ہیں کہ Verb (یعنی فعل) کے بغیر کوئی فقرہ بن ہی نہیں سکتا — نہ اردو کا اور نہ ہی انگریزی یا کسی اور زبان کا۔ پھر آپ یہ بھی جانتے ہیں کہ انگریزی میں Verb کی دو قسمیں ہیں — ایک Transitive اور دوسری Intransitive۔ دوسری قسم کا ہر ایک Verb اتنے Subject کو ساتھ ملا کر ایک مکمل فقرہ بننا سکتا ہے (جیسے We ran یا He sleeps) لیکن پہلی قسم کا ہر ایک Verb اس خوبی سے محروم ہے (جیسے He bought یا I shall eat)۔ ان فقروں میں جب تک Object ہو سکتا (جیسے شامل نہ کیا جائے ان کا مفہوم مکمل نہیں ہو سکتا (جیسے I shall eat mangoes یا He bought a book) آپ دیکھو رہے ہیں کہ پہلے فقرے کو a book نے مکمل کیا ہے اور دوسرے فقرے کو mangoes نے۔ پس یاد رکھئے کہ Transitive Verb کو — جسے اردو میں ”فعل متعدد“ کہا جاتا ہے — Object (یعنی ”مفعول“) کی ضرورت ہوتی ہے اور اس کے بغیر وہ صرف Subject کو ساتھ ملا کر — ایک مکمل فقرہ بنانے کی صلاحیت نہیں رکھتا۔ لیکن اس کے بر عکس Intransitive Verb جسے اردو میں ”فعل لازم“ کہا جاتا ہے — Object (یعنی ”مفعول“) کی ضرورت نہیں ہوتی اور وہ اس کے بغیر ہی — صرف Subject کو اپنے ساتھ ملا کر — ایک مکمل فقرہ بنانے کی بوری بوری صلاحیت رکھتا ہے۔

مندرجہ بالا میطروں میں Subject کا ذکر بھی آیا ہے اور Object کا بھی۔ اول الذکر (یعنی Subject) کے متعلق یہ بات یاد رکھئے کہ وہ کوئی کام "کرتا ہے"۔ اس لئے فقرے میں اس کا ذکر کسی کام کے "کرنے" کے سلسلے میں ہوتا ہے (جیسے "تیز دوڑنے" کے سلسلے میں ہوا ہے)۔ آخر الذکر (یعنی Object) کے متعلق یہ بات کبھی نہ بھولئے کہ وہ کوئی کام "کرتا" نہیں ہے بلکہ اس پر کوئی کام "واقع" ہوتا ہے (جیسے "کیا" نہیں بلکہ اس پر کوئی کام یعنی ہلاکت "واقع" ہوئی ہے)۔ اس لئے فقرے میں اس کا ذکر کسی کام کے "ہونے" کے سلسلے میں ہوتا ہے۔

آخری بات جسے آپ کے گوش گزار کرنا ضروری ہے یہ ہے کہ اگر کسی فقرے میں کوئی کام "کرنے" کا ذکر ہو تو اسے Active Voice کا فقرہ کہا جاتا ہے اور اگر اس میں کسی کام کے "ہونے" کا ذکر ہو تو اسے Passive Voice کا فقرہ کہا جاتا ہے۔ اس کتابجھے میں ہم ان دونوں Voices کو زیر بحث لائیں گے۔

INTRODUCTION

انگریزی میں Voice کے لغوی معنی "آواز" کے پیسے لیکن انگریزی گریمہ میں Voice سے مراد ہے "طریقہ بیان" یا "انداز بیان" یا "بیان کی صورت"۔ اردو میں Active Voice کو "فعل معروف" کہا جاتا ہے اور Verb کو "فعل مجهول"۔ لیکن Verb کو Passive Voice

اردو کے "معروف و مجهول" اور انگریزی کی Active and Passive Voice میں کچھ فرق بھی ہے اور اس فرق کی وضاحت یہاں بے تحمل نہ ہوگی۔

اردو میں "فعل معروف" اس فعل کو کہتے ہیں جس کا فاعل "معلوم" اور اپنی جگہ پر "مذکور" ہو (جیسے "جاوید گھر جاتا ہے" میں "جاہتا ہے" فعل معروف ہے اور اس کا فاعل "جاوید" معلوم بھی ہے اور فقرے کے شروع میں موجود بھی ہے)۔ "فعل مجهول" اس فعل کو کہتے ہیں جس کا فاعل اپنے اصل مقام پر مذکور نہ ہو (جیسے "یہ انڈے ابالے جائیں گے" میں "ابالے جائیں گے" فعل مجهول ہے کیونکہ اس کے فاعل یعنی "ابالے والے" کا یہاں کوئی ذکر نہیں کہ وہ کون ہے۔ اس کے برعکس Active Voice کے Verb کا فاعل کام "کرتا ہے" (جیسے Javed goes home گھر جانے کا کام کر رہا ہے) اور Passive Voice میں Subject پر کوئی کام "واقع" ہوتا ہے (جیسے The thief was caught The thief کا کام سر زد ہوا تھا)۔

جب ہم کسی فقرے کو Active Voice میں تبدیل کرنے کے لئے تو مندرجہ ذیل بنیادی تبدیلیاں عمل میں آتی ہیں:—

(1) Subject کو Object پٹا دیا جاتا ہے اور Object کو Subject۔

(2) Verb کی پہلی یا دوسری Form کی جگہ اس کی تیسرا Form آ جاتی ہے اور اس کے بعد by کا

اصدہ کے دیا جاتا ہے۔
 (3) Pronouns میں سے 1 تبدیل ہو جاتا ہے me میں، We تبدیل ہو جاتا ہے us میں، He تبدیل ہو جاتا ہے him میں، She تبدیل ہو جاتا ہے them میں اور They تبدیل ہو جاتا ہے her میں۔ لیکن باقی ماندہ Pronouns ویسے کے ویسے ہی رہتے ہیں۔

ان کے علاوہ ہر ایک Tense کے لئے جو مخصوص تبدیلیاں کرنا پڑتی ہے ن کا ذکر ہر ایک Tense کے تحت دی ہوئی مثالوں کی روشنی میں وضاحت شے کر دیا جائے گا۔ اسی طرح جب ہم کسی فقرے کے Passive Voice سے Active Voice سے مندرجہ ذیل بیانیاتی تبدیلیاں کرنا پڑتی ہیں:—

Object کو Subject (1)
 Subject کو Object

by کو حذف کر دیا جاتا ہے۔
 (2) Pronouns میں سے me کی جگہ آ جاتا ہے، کی her، him، We، us کی جگہ They۔ لیکن باقی جگہ She ویسے کے ویسے ہی رہتے ہیں۔ ماندہ Pronouns کے بناءوں کو دیکھ کر اس

کے علاوہ ہر ایک Verb کے بناءوں میں Helping Verb کو بچاتے ہیں جو نشاندہی کرتا ہے اس کا ذکر ہر ایک Tense کے سب دی ہوئی مثالوں کی روشنی میں وضاحت شے کر دیا جائے گا۔

اب ہم ہر ایک Tense کو باری ناری سے ہونے اس کے فقروں کو Passive Voice سے Active Voice سے Passive Voice سے Active Voice میں تبدیل کرنے کا طریقہ بھی مثالیں دے کر بیان کریں گے اور اردو کے Passive Voice کے فقروں کا انگریزی میں ترجمہ بھی کریں گے۔ اس طرح ”ایک پتھر دو کاج“ کے مصدقہ ”گریم“ کا کام بھی ہو جائے گا اور ”ٹرانسلیشن“ کا بھی: اس سے پہلے ہم نے Active Voice کے فقرے شامل کئے تھے۔ لیکن یہاں Passive Voice کے فقروں کے فقروں کے ترجمہ کی شمولیت سے Translation کا بیان پایہ تکمیل کو پہنچ جائے گا۔

1. THE PRESENT INDEFINITE TENSE

(A) From Active into Passive

ذیل کے فقروں کو بڑے غور سے بڑھتے۔ انہیں Passive Voice سے Voice میں تبدیل کیا گیا ہے:—

Active Voice	Passive Voice
1. I break a cup.	1. A cup is broken by me.
2. They eat apples.	2. Apples are eaten by them.
3. My mother beats me.	3. I am beaten by my mother.
4. Do you sell potatoes?	4. Are potatoes sold by you?
5. She does not tell a lie.	5. A lie is not told by her.

دونوں کالوں کے فروں کا مقابلہ کرتے ہوئے یہ بات آپ پر فوراً عیاں ہو جائے گی کہ انہیں Active Voice میں تبدیل کرتے ہوئے — علاوہ ان سے تبدیلیوں کے جن کا ذکر صفحات 9 اور 10 پر ہوا ہے —
مندرجہ ذیل تبدیلیاں رونما ہوئی ہیں : —

Verb (1) کی تیسرا Form کو بطور Helping Verb are کیا ہے۔

(2) سوالیہ (یعنی Interrogative) اور نافیہ (یعنی Negative) فروں میں استعمال ہونے والے do is am کو حذف کر کے ان کی جگہ ya ya does کو حذف کر کے ان کی جگہ are کو حذف کر کے —

اب ان مثالوں کو از سر نو پڑھنے اور ان سے متعلق تمام ضروری قواعد اچھی طرح ذہن نشین کر لینے کے بعد مندرجہ ذیل مشق کو حل کیجئے : —

Exercise 1. Put into the Passive Voice :—

1. We speak the truth.
2. You boil eggs.
3. My mother loves me.
4. They read the Holy Quran every day.
5. Do you draw a map of Pakistan?
6. Does he sing a song?
7. She does not wash my clothes.
8. I do not teach them English.
9. Do we help them in every way?
10. You praise her very much.
11. He kills a snake.
12. We play football in the afternoon.

13. They do not break toys. 14. Do you polish your shoes yourself? 15. I learn this poem by heart.

(B) From Passive into Active

اب ذیل میں دئے ہوئے فروں کو پڑھے غور سے پڑھئے۔ انہیں Active Voice سے Passive Voice میں تبدیل کیا گیا ہے :

Passive Voice	Active Voice
1. Eggs are boiled by him.	1. He boils eggs.
2. A noise is made by them.	2. They make a noise.
3. I am punished by my father.	3. My father punishes me.
4. Is the moon seen by her?	4. Does she see the moon?
5. Sweets are not liked by us.	5. We do not like sweets.

دونوں کالوں کے فروں کا مقابلہ کرتے ہوئے یہ بات آپ پر فوراً عیاں ہو جائے گی کہ انہیں Passive Voice میں تبدیل کرتے ہوئے — علاوہ ان سے تبدیلیوں کے جن کا ذکر صفحہ 10 پر ہوا ہے — مندرجہ ذیل تبدیلیاں رونما ہوئی ہیں : —

Present Tense کے کو — جو فقرے کے

Indefinite Tense میں ہونے کا پتہ دیتے ہیں —

حذف کر دیا گیا ہے اور by کو بھی ہے۔

Verb (2) کی تیسرا Form کی جگہ اس کی پہلی Form نہ لے لی ہے۔

(Interrogative) does کو سوالیں (do) یا do (3) فقروں کے شروع میں لگا دیا گیا ہے اور نافیں (Negative) does do نے not فقروں میں (do) یا اور Verb کی پہلی Form کے درمیان اپنی جگہ بناتی ہے۔

اب ان مسائلوں کو آر سر نو پڑھنے اور ان سے متعلق تمام ضروری قواعد اچھی طرح ذہن نشین کر لینے کے بعد مندرجہ ذیل مشق کو حل کیجئے:-

Exercise 2. Put into the Active Voice : -

1. The match is played by us.
2. Tickets are checked by him.
3. Locks are broken by them.
4. She is beaten by her mother.
5. The cows are milked by her.
6. These letters are written by him.
7. The roll is not called by me.
8. They are not taught English by him.
9. Is the chain pulled by him?
10. Are flowers plucked by her?
11. A lie is not told by me.
12. Am I stopped by the policeman?
13. A song is sung by them.
14. They are not fined by me.
15. Are we cheated by them?

(C) From One Voice into the Other

Exercise 3. Change the Voice of : -

1. She eats apples.
2. He learns this poem by heart.
3. These apples are bought by him.
4. Am I disliked by them?
5. You do not speak the truth.
6. We do

not play football in the morning, 7. These books are not sold by us. 8. Is he punished by his father? 9. Tickets are sold by him. 10. Are these flowers plucked by her? 11. You do not write a letter to him. 12. Am I selected by him for this post?

(D) Translation into English

مسئلیں

1. Apples are eaten.	1. سیب کھائے جائے ہیں۔
2. The moon is seen.	2. چاند دیکھا جاتا ہے۔
3. Flowers are not plucked.	3. ہوول توڑے نہیں جائے ہیں۔
4. I am not beaten.	4. مجھے پیٹا نہیں جاتا ہے۔
5. Is he photographed?	5. کیا اس کی تصویر آٹاری جائے ہے؟

بنیادی اصول اور قاعدے (1) میں Tense کی تیسرا Form سے پہلے یا is am یا are لگا کر بنایا جاتا ہے۔ (2) سوالیں (یعنی Interrogative) فقروں میں یا is am یا are ہیں جو Subject سے پہلے آتا ہے۔ (3) نافیں (یعنی Negative) فقروں میں not ہیں جو is am یا are ہیں اور فعل کی تیسرا Form کے درمیان آتا ہے۔

اب ذیل کی مشق کو حل کیجئے : -

Exercise 4. Translate into English : -

- (1) ماں کھلی جاتی ہے۔ (2) ماں کھلی نہیں جاتی۔
- (3) کیا ماں کھلی جاتی ہے؟ (4) اللہے چرانے جائے ہیں

(5) انڈے چرانے نہیں جاتے۔ (6) کیا انڈے چرانے جاتے
 ہیں ؟ (7) تالا توڑا جاتا ہے۔ (8) تالا توڑا نہیں جاتا۔
 (9) کیا تالا توڑا جاتا ہے ؟ (10) صبح کے وقت اخبار
 دھڑا دھڑا فروخت ہوتے ہیں۔ (11) کیا شام کے وقت چائے بی
 جاتی ہے ؟ (12) آدھی رات کے وقت دروازہ کھولا نہیں جاتا۔
 (13) کیا جہاں سے تازہ مکھن خریدا جاتا ہے ؟ (14) قاتل
 کو پہانسی دے دی جاتی ہے۔ (15) کیا چوروں کو
 قید خانے میں رکھا جاتا ہے ؟

Difficult words: 1. hockey. 4. to steal.
 7. lock. 10. newspapers ; like hot cakes.
 12. at midnight. 13. fresh butter.
 14. murderer ; to hang. 15. thieves ; prison
 or jail.

2. THE PRESENT CONTINUOUS TENSE

(A) From Active into Passive

ذیل کے فقروں کو بڑے غور سے پڑھئے۔ انہیں
 میں تبدیل کیا گیا ہے۔

Active Voice	Passive Voice
1. I am writing a letter.	1. A letter is being written by me.
2. She is singing songs.	2. Songs are being sung by her.
3. They are not helping me.	3. I am not being helped by them.
4. Are you teaching him ?	4. Is he being taught by you ?
5. He is not blaming me.	5. I am not being blamed by him.

- وہیں کالمون کے فقروں کا مقامہ کرتے ہوئے یہ بات
 آپ پر فوراً عیان ہو جائے گی کہ انہیں Active Voice
 میں سبیل نہیں ہوئے — علاوہ ان
 مدلیوں کے — جن کا ذکر صفحہ 9 اور 10 پر ہوا ہے —
 مندرجہ ذیل تبدیلیاں رونما ہوئی ہیں : —

am being کی تیسری Form (1)
 Helping are being کو باضور are being
 استعفی کیا گیا ہے۔

کی مصاہق کے پیش سے is am Subject (2)
 کے استعفی میں مشتبہ و پہلی دیا کیا ہے۔

اب ان مثالوں کو از سر ہو یہ بخشے اور ان سے متعلق
 تمام ضروری قواعد جبھی صرف معنی مثباں کو اپنے کے
 مندرجہ ذیل مشق کو حل یہ بخشے : —

Exercise 5. Put into the Passive Voice :—

1. She is burning those letters.
2. We are buying tickets.
3. He is not telling a lie.
4. They are selling this bicycle.
5. Are you fining me ?
6. She is not reading the newspaper.
7. I am learning this poem by heart.
8. Mosquitoes are biting me.
9. Is he beating my brother ?
10. They are not sowing those seeds today.
11. Children are pulling his shirt.
12. Are you proving the case ?
13. He is reading the Holy Quran.
14. Am I telling a lie ?
15. They are not eating sweets.

(B) From Passive into Active

اب ذیل میں دنے ہوئے فرتوں کو بڑے غور سے
پڑھئے۔ انہیں Active Voice سے Passive Voice میں
تبديل کیا گیا ہے:—

Passive Voice	Active Voice
1. The letter is being posted by him.	1. He is posting the letter.
2. The roll is being called by me.	2. I am calling the roll.
3. The dogs are being chased by them.	3. They are chasing the dogs.
4. Am I being abused by him?	4. Is he abusing me?
5. They are not being praised by you.	5. You are not praising them.

دونوں کالوں کے فرتوں کا مقابلہ کرنے ہوئے یہ بات
آپ پر فوراً عیاں ہو جائے گی کہ انہیں Passive Voice سے
لبدیلیوں کے — جن کا ذکر صفحہ 10 پر ہوا ہے —
مندرجہ ذیل تبدیلیاں رونما ہوئیں ہیں:—

میں are being is being اور am being (1)
Present Continuous سے — جو فرتوں کو
میں ہونے کا پتہ دیتے ہیں — کو being
بھی حذف کر دیا گیا ہے اور by کو بھی۔

Present کی تیسرا Form (2)
کی صورت اختیار کر لی ہے اور اس Participle

کی مناسبت سے Subject سے ہلے is یا are آگیا ہے۔

(Interrogative) کو سوالیہ are is am (3)
فرتوں میں Subject سے ہلے لگا دیا گیا ہے اور
نافیہ (Negative) فرتوں میں not is am یا
کے Present Participle are اور جگہ بنالی ہے۔

اب ان مثالوں کو از سر نو پڑھئے اور ان سے متعلق تمام
ضروری قواعد اچھی طرح ذہن لشیں کر لئے کے بعد مندرجہ
ذیل مشق کو حل کیجئے:—

Exercise 6. Put into the Active Voice:—

1. An apple is being eaten by me.
2. Books are being printed by him.
3. Cricket is being liked by them.
4. Eggs are not being boiled by her.
5. Is the cow being milked by you?
6. Kites are being flown by them.
7. Are these lamps being lit by us?
8. Water is being drawn from the well by him.
9. The truth is not being spoken by you.
10. This poem is being learnt by heart by her.
11. We are not being marked absent by the teacher.
12. Is the History of Pakistan being published by you?
13. Are your shoes not being polished by him?
14. Is that shirt being sewn by her?
15. This lion is not being fed by them today.

(C) From One Voice into the Other**Exercise 7. Change the Voice of :—**

1. He is writing a letter.
2. They are singing a song.
3. I am reading the Holy Quran.
4. Milk is being sold by him.
5. Mangoes are being eaten by us.
6. She is being helped by me.
7. This poem is being learnt by them.
8. You are not ringing the bell.
9. Are they buying tickets?
10. Doors are being closed by us.
11. Is the thief being caught?
12. You are not boiling eggs.

(D) Translation

مثالیں

1. Books are being bought.	1. کتابیں خریدی جا رہی ہیں۔
2. My answer-book is being marked.	2. میرا پروچہ دیکھنا جا رہا ہے۔
3. The doctor is not being called in.	3. اکٹھر صاحب کو بلا جا رہی ہیں۔
4. Is the peon being dismissed?	4. کیا چیڑاسی کو متوقف کیا جا رہا ہے؟
5. Why are we being sent to Karachi?	5. ہمیں کراچی کیوں بھجو جا رہا ہے؟

بنیادی اصول اور قاعدے۔ (1) یہ Tense فعل کی تیسرا are being is being is am being ya سے پہلے Form (Interrogative) سوالیہ (یعنی نگا کر بنایا جاتا ہے۔ (2) یہ فرمائیہ (یعنی

فروں میں are ya کو Subject سے پہلے لگا دیتے ہیں۔ (3) نافیہ (یعنی Negative) فروں میں not ہمیشہ اور are ya is کے درمیان آ جاتا ہے۔ اب ذیل کی مشق کو حل کیجئے :—

Exercise 8. Translate into English :—

- (1) ڈاکو پکڑنے جا رہے ہیں۔
- (2) ڈاکو پکڑنے نہیں جا رہے ہیں۔
- (3) کیا ڈاکو پکڑنے جا رہے ہیں؟
- (4) جیب کترے کو گرفتار کیا جا رہا ہے۔
- (5) جیب کترے کو رہا ہے۔
- (6) کیا جیب کترے کو گرفتار کیا جا رہا ہے۔
- (7) یہ سکوٹر نیلام ہو رہا ہے۔
- (8) یہ سکوٹر نیلام نہیں ہو رہا ہے۔
- (9) کیا یہ سکوٹر نیلام ہو رہا ہے؟
- (10) دودھ آبلا جا رہا ہے۔
- (11) کیا پمپ جاعت کے کمرے سے نکلا جا رہا ہے؟
- (12) اس کے کمرے کی تلاشی نہیں لی جا رہی ہے۔
- (13) آوارہ دنوں کو ہلک کیا جا رہا ہے؟
- (14) مہنوت کے شیخ چائے نہیں ہو رہی ہے۔
- (15) یہ درخت آج نہر لگانے جا رہے ہیں۔

Difficult words. 1. robbers or dacoits. 4. pickpocket ; to arrest. 7. Scooter ; to auction. 10. to boil. 11. to turn out or to expel. 12. to search. 13. stray. 14. guests. 15. to plant.

3. THE PRESENT PERFECT TENSE

(A) From Active into Passive

ذیل کے فقروں کو بڑے غور سے پڑھئے۔ انہیں میں تبدیل کیا گیا ہے۔

Active Voice	Passive Voice
1. I have eaten sweets.	1. Sweets have been eaten by me.
2. She has caught a pigeon.	2. A pigeon has been caught by her.
3. We have not beaten him.	3. He has not been beaten by us.
4. Have you laughed at them?	4. Have they been laughed at by you?
5. Has he knocked at my door?	5. Has my door been knocked at by him?

دونوں کالموں کے فقروں کا مقابلہ کرتے ہوئے یہ بات آپ پر فوراً عیاں ہو جائے گی کہ انہیں سے Active Voice میں تبدیل کرنے ہوئے ہے۔ علاوہ اُن تبدیلیوں کے جن کا ذکر صفحات 9 اور 10 پر ہوا ہے۔ مندرجہ ذیل تبدیلیاں روزہ روزہ ہوئی ہیں:-

بما has been کی تیسرا Form سے بدلے جائے گا کہ Helping Verb کو بطور have been استعمال کیا جاتا ہے۔

have کی مطابقت کے لحاظ سے با Subject (2) کے استعمال میں مناسب رد و بدل کیا گیا ہے۔ اب ان مثالوں کو از سر نو بڑھئے اور ان سے متعلق تمام ضروری قواعد اچھی طرح ذہن نشین کر لئے کے بعد مندرجہ ذیل مشق کو حل کبھئے:-

Exercise 9. Put into the Passive Voice:-

1. She has lost her wrist-watch.
2. I have seen a cobra.
3. We have painted these pictures.
4. Has he written a letter?
5. The hen has not laid an egg.
6. Have you tested my eyes?
7. They have not caught the thief.
8. You have taken the examination.
9. I have not abused him.
10. He has not sent a telegram to her.
11. You have visited Karachi twice.
12. Has he broken this cup?
13. The old man has cut grass.
14. She has not obtained pass marks in Persian.
15. I have lent him some money.

(B) From Passive into Active

اب ذیل کے فقروں کو بڑے غور سے پڑھئے۔ انہیں میں تبدیل کیا گیا ہے۔

Passive Voice	Active Voice
1. The cow has been milked by her.	1. She has milked the cow.
2. We have been fined by the magistrate.	2. The magistrate has fined us.
3. Has this letter been copied by you?	3. Have you copied this letter?
4. They have not been cheated by me.	4. I have not cheated them.
5. You have not been laughed at by us.	5. We have not laughed at you.

دونوں کالموں کے فرقوں کا مقابلہ کرنے ہوئے یہ بات آپ پر فوراً عیاں ہو جانے کی کہ انہیں Passive Voice سے Active Voice میں تبدیل کرنے ہوئے ہے۔ علاوہ ان تبدیلیوں کے جن کے ذکر صفحہ 10 پر ہو چکا ہے۔ مندرجہ ذیل تغیرات رونما ہوئے ہیں:—

have been اور has been (1) میں سے — جو فرقوں کے Present Perfect Tense میں ہوئے کا اپنے دیتے ہیں — been کو حذف کر دیا گیا ہے اور by کو بھی۔

have has Form (2) کی نیسری Verb کے Subject کی مطابقت کے لحاظ سے مناسب رد و بدل کیا گیا ہے۔

اب ان مثالوں کو از سر نو پڑھنے اور ان سے متعلق تمام ضروری قواعد اچھی طرح ذہن نشین کر لینے کے بعد مندرجہ ذیل مشق کو حل کیجئے:—

Exercise 10. Put into the Active Voice:—

1. Three tickets have been issued by him.
2. My seat has been changed by her.
3. The chain has not been pulled by me.
4. Has this room been locked by him?
5. Tea has been prepared by her for the guests.
6. Has the bell been rung by him?
7. This horse has not been ridden by me.
8. Have they been beaten by us?
9. A telegram has been sent by me to your father.
10. Has the result been published by you in your newspaper?
11. He has not been married to a lady-doctor by us.
12. This

post has not been advertised by you.

13. Has the Minar-i-Pakistan been photographed by them?
14. We have not been invited to tea by her.
15. Have those letters been posted by him?

(C) From One Voice into the Other.

Exercise 11. Change the voice of:—

1. We have bought this house.
2. He has repaired the car.
3. Eggs have been boiled by her.
4. Has he broken a cup?
5. The door has not been opened by him.
6. My eyes have been tested by her.
7. Has he caught the ball?
8. Have these prizes been won by you?
9. They have not helped us.
10. She has been beaten by her brother.
11. Have you sent him a telegram?
12. I have not been taught English by her today.

(D) Translation

1. Today's paper has been cancelled.	1- اج کا پر جم میسونو خ ہو چکا ہے۔
2. The train has been stopped near the bridge.	2- کاری کو بیل کے نزدیک روک لیا گیا ہے۔
3. Have these rooms been vacated?	3- کیا یہ کمرے خالی ہو گئے ہیں؟
4. Has your address been changed?	4- کیا تمہارا ہس تبدیل ہو گیا ہے؟
5. The thieves have not been caught.	5- چور پکڑے جیں گئے ہیں۔

بنیادی اصول اور قاعدے (1) یہ Tense فعل کی تیسرا have been has been سے پڑے Form گیا ہے۔ (2) سوالیہ (یعنی Interrogative) فقروں میں Subject کو have has یا (3) نافیہ (یعنی Negative) فقروں میں not میں has یا (4) Verb have کی تیسرا Form کے درمیان آ جاتا ہے۔

اب ذیل کی مشق کو حل کیجئے :-

Exercise 12. Translate into English :-

- (1) یہ کرسیاں نیلام ہو چکی ہیں۔ (2) یہ کرسیاں نیلام نہیں ہوئی ہیں۔ (3) کیا یہ کرسیاں نیلام ہو چکی ہیں؟
- (4) آپ کے پنکھے کی صرفت ہو چکی ہے۔ (5) آپ کے پنکھے کی صرفت نہیں ہوئی ہے۔ (6) کیا آپ کے پنکھے کی صرفت ہو چکی ہے؟
- (7) تمام چنھیاں ڈاک میں ڈال دی گئی ہیں۔ (8) کیا تمام چنھیاں ڈاک میں ڈال دی گئی ہیں۔ (9) کیا تمام چنھیاں ڈاک میں ڈال دی گئی ہیں؟ (10) یہ نظم درست کر دی گئی ہے۔ (11) کیا یہ سوال حل ہو چکا ہے؟
- (12) میری گھڑی کم ہو گئی ہے۔ (13) اسکا بنگلہ فروخت نہیں ہوا ہے۔ (14) کیا تمہارا نام خارج ہو چکا ہے؟
- (15) اس کی مرجانیاں چوری ہو گئی ہیں۔

Difficult words : 1. to auction. 4. to repair. 7. to post. 10. poem. 11. sum ; to solve. 12. to lose. 13. bungalow. 14. to strike off

4. THE PRESENT PERFECT CONTINUOUS TENSE

کبھی بھی Passive Voice میں تبدیل نہیں ہوتا۔

5. THE PAST INDEFINITE TENSE

(A) From Active into Passive

ذیل کے فقروں کو بڑے خور سے پڑھئے۔ اپنی Active Voice سے Passive Voice میں تبدیل کیا گیا ہے :-

Active Voice	Passive Voice
1. I bought two watches.	1. Two watches were bought by me.
2. He met me yesterday.	2. I was met by him yesterday.
3. She did not repair this pen.	3. This pen was not repaired by her.
4. Did you kill the snake?	4. Was the snake killed by you?
5. Why did you take tea?	5. Why was tea taken by you?

دونوں کالموں کے فقروں کا مقابلہ کرنے ہوئے یہ بات آپ ہر فوراً عیان ہو جانے کی کہ اپنی Active Voice سے Passive Voice میں تبدیل کرنے ہوئے — علاوہ ان

تبديلیوں کے جن کا ذکر صفحات 9 اور 10 پر ہوا ہے —
مندرجہ ذیل تغیرات رونما ہونے پیں : —

were was کی تیسرا Form (1) سے پہلے Verb کو بطور Helping Verb استعمال کیا گیا ہے۔

were was کی مطابقت کے لحاظ سے Subject (2) کے استعمال میں مناسب رد و بدل ہوا ہے۔

کو حذف کر دیا گیا ہے۔

اب ان مثالوں کو از سر نو پڑھئے اور ان کے متعلق تمام ضروری قواعد اچھی طرح ذہن نشین کر لئے کے بعد مندرجہ ذیل مشق کو حل کیجئے : —

Exercise 13. Put into the Passive Voice :—

1. She received a telegram from her father.
2. You sent a telegram to your friend.
3. We sold six hundred eggs.
4. I did not count the balls.
5. They did not take the test.
6. Did she obtain pass marks in Urdu?
7. Did they stop the train at once?
8. We wore ready-made shirts.
9. They did not win those prizes.
10. She pushed the door.
11. He did not please me with his work.
12. We laughed at them.
13. I lost my purse in the garden somewhere.
14. Did you drink cold water?
15. They did not cross the river.

(B) From Passive into Active

اب ذیل کے فقروں کو بڑھے غور سے پڑھئے۔ اپنے میں Active Voice سے Passive Voice کیا گیا ہے : —

Passive Voice	Active Voice
1. Some meat was cooked by him.	1. He cooked some meat.
2. Two cups were brought by her.	2. She brought two cups.
3. Eggs were not selected by them.	3. They did not select eggs.
4. Were two lamps lighted (lit) by her?	4. Did she light two lamps?
5. Why was I not invited by him to dinner?	5. Why did he not invite me to dinner?

دونوں کالموں کے فقروں کا مقابلہ کر کر بڑھے۔
آپ ہم فوراً عین پوچھائیں گے اسی Passive Voice سے Active Voice میں تبدیل کرنے پر۔
تبديلیوں کے جن کا ذکر صفحہ 10 پر ہوا ہے۔
ذیل تغیرات رونما ہونے پیں : —

Past Tense کو — جو ان فردوں

Indefinite Tense میں ہوئے کاموں کی بارے میں

حدف کر دیا گیا ہے اور by کو اپنی

کی تیسرا Form کی جگہ اس کی

Form لے لی ہے۔

(3) سوالیں (یعنی Interrogative) نہ رون بیں

ابنے Subject سے پہلے آ گیا ہے اور Verb کی دوسری Form کی جگہ Verb کی پہلی Form نے لے لی ہے۔

(4) نافیہ (یعنی Negative) فقروں میں not نے اپنی جگہ did اور Verb کی ہلی Form کے درمیان بنا لی ہے۔

اب ان مثالوں کو از سر نو پڑھئے اور ان سے متعلق تمام ضروری قواعد اچھی طرح ذہن لشین کر لئے کے بعد مندرجہ ذیل منشی کو حل کیجئے :-

Exercise 14. Put into the Active Voice :—

11. The doors were opened by him.
2. A fish was cooked by me.
3. Kites were not flown by us.
4. Clothes were not changed by him.
5. The match was not won by them.
6. Was he buried by them at the dead of night?
7. She was not blamed by me.
8. Was your paper set by her?
9. Was she divorced by him?
10. They were not promoted by the head-mistress to the next class.
11. Where was that money order sent by him?
12. These chairs were not woven by us.
13. Were they dismissed from service by the President?
14. When was the purse found by her?
15. They were not forgiven by us.

(C) From One Voice into the Other

Exercise 15. Change the Voice of :—

1. Two plates were broken by him.
2. He did not tell a lie. 3. Was an earring lost by her? 4. He polished my shoes.
5. He did not steal my wrist-watch. 6. Were your clothes ironed by her? 7. He did not sell his books. 8. Did you not pull the chain? 9. I wrote a letter to him. 10. She did not teach us English. 11. My clothes were not sewn by him. 12. He did not sell his car.

(D) Translation

مشالیں

1. The examination was postponed.	1 - امتحان ملتوی ہو گیا (تھا)۔
2. The doors were not opened.	2 - دروازے کھولے نہیں گئے (تھے)۔
3. The dacoit was sentenced to death.	3 - ڈاکوٹ کو موت کی سزا دی گئی۔
4. Were they punished?	4 - کیا انہیں سزا دی گئی؟ (تھی)
5. Why were we not allowed to go in?	5 - ہمیں اندر جانے کی اجازت کیوں نہیں دی گئی (تھی)؟

بنیادی امول اور قاعدے (1) پہ Tense فعل کی بنیادی

(2) سوالیہ (یعنی Interrogative) فقروں میں was

Subject کو were (3) نافیہ (یعنی Negative) فرتوں میں not ہمیشہ was یا اور فعل کی تیسرا Form کے درمیان آ جاتا ہے۔
اب ذیل کی مشق کو حل کیجئے:—

Exercise 16. Translate into English:—

- (1) میری درخواست منظور ہو گئی۔ (2) میری درخواست منظور نہیں ہوئی (توی)۔ (3) کیا میری درخواست منظور ہو گئی توی؟ (4) وہ گرفتار ہو گئے۔ (5) وہ گرفتار نہیں ہوئے تھے۔ (6) کیا وہ گرفتار ہو گئے تھے؟ (7) عید کے دن ایک لڑکے کو جنم دیا گیا۔ (8) اس نے ایک لڑکے کو جنم نہیں دیا تھا۔ (9) کیا عید کے دن اس نے ایک لڑکے کو جنم دیا تھا؟ (10) اسے میرے کمرے میں چھپا دیا گیا۔ (11) کیا سوم اپنی ہہونک مار کر بجھا دی گئی توی؟ (12) تمہارے کمرے میں شفیدی نہیں ہوئی توی۔ (13) گمنام چہوئی بواہیں کے حوالے کر دی گئی۔ (14) یہ اخبار کل شائع ہوا تھا۔ (15) تمہاری چہوئی کی درخواست پہاڑ دی گئی تھی۔

Difficult words. 1. to grant. 4. to arrest.
7. Eid. 10. to hide. 11. to blow out.
12. to whitewash. 13. anonymous; to hand over. 14. to publish. 15. to tear.

6. THE PAST CONTINUOUS TENSE

(A) From Active into Passive

ذیل کے فرتوں کو بڑے غور سے پڑھئے۔ انہیں میں تبدیل کیا گیا ہے:—

Active Voice	Passive Voice
1. I was reciting the Holy Quran.	1. The Holy Quran was being recited by me.
2. They were selecting apples.	2. Apples were being selected by them.
3. He was not taking a bath.	3. A bath was not being taken by him.
4. Was she sewing my shirt?	4. Was my shirt being sewn by her?
5. She was not speaking the truth.	5. The truth was not being spoken by her.

دتوں کالوں کے فرتوں کا مقابلہ کرنے ہونے یہ بات آپ پر فوراً عیاں ہو جائے گی کہ انہیں Active Voice میں تبدیل کرنے ہونے — علاوہ اُن تبدیلیوں کے جن کا ذکر صفحات 9 اور 10 پر ہوا ہے — جو تغیرات روشن ہونے یہیں وہ درج ذیل ہیں:—

was being کی تیسرا Form (1) کے استعمال Helping Verb were being کیا گیا ہے۔

were کی مطابقت کے لحاظ سے Subject (2) کے استعمال میں حسب ضرورت مناسب رد و بدل ہوا ہے۔

اب ان مثالوں کو از سر نو پڑھنے اور ان کے متعلق تمام ضروری قواعد اچھی طرح ذہن نشین کر لینے کے بعد مندرجہ ذیل مشق کو حل کیجئے : —

Exercise 17. Put into the Passive Voice :—

1. We were feeling some pain.
2. He was looking at them.
3. She was knocking at the door.
4. You were not playing at the cards.
5. Was I taking his side?
6. Was the dog barking at them?
7. You were giving her a test in English.
8. I was painting a picture.
9. She was writing a letter home.
10. I was learning my lesson.
11. He was not driving this car.
12. Were you closing the door?
13. They were not clearing the road.
14. He was doing his duty.
15. Were you plucking flowers?

(B) From Passive into Active

ذیل کے فقروں کو بڑے غور سے پڑھئے۔ انہیں Active Voice سے Voice

Passive Voice	Active Voice
1. Pigeons were being kept by them.	1. They were keeping pigeons.
2. The letter was being posted by me.	2. I was posting the letter.
3. A telegram was not being sent by him.	3. He was not sending a telegram.
4. Were the thieves being chased by them?	4. Were they chasing the thieves?
5. The dogs were not being chained by them.	5. They were not chaining the dogs.

دونوں کالموں کے فقروں کا مقابلہ کرنے ہوئے یہ بات آپ ہر فوراً عیاں ہو جانے کی کہ انہیں Passive Voice سے Active Voice میں تبدیل کرنے ہونے — علاوہ ان تبدیلیوں کے جن کا ذکر صفحہ 10 ہو چکا ہے — مندرجہ ذیل تغیرات نہودار ہونے ہیں : —

میں سے — جو ان فقروں کے Past Continuous Tense میں ہونے کا بہت دیتے ہیں — کو بھی حذف کر دیا گیا ہے اور by کو بھی۔

Present نے Form کی تیسرا Verb (2) کی صورت اختیار کر لی ہے اور اس was سے پہلے Subject کی مناسبت کے لحاظ سے با were آگیا ہے۔

(Interrogative) کو سوالیہ (یعنی were was) (3) فقروں میں Subject سے پہلے لکا دیا گیا ہے اور was (یعنی Negative) فقروں میں not was اور were Present Participle کے درمیان اہنی جگہ بنالی ہے۔

اب ان مثالوں کو از سر نو پڑھنے اور ان کے متعلق تمام ضروری قواعد اچھی طرح ذہن نشین کر لینے کے بعد مندرجہ ذیل مشق کو حل کیجئے : —

Exercise 18. Put into the Active Voice :—

1. A bird was being caught by them.
2. My shoes were being repaired by him.
3. He was being chased by a bad character.
4. Kites were not being flown by us. 5. That chair was not being polished by me. 6. Was she being punished by her sister ? 7. The cow was being milked by me. 8. We were being sent to Abbottabad by our parents.
9. Was your fine being remitted by him ?
10. He was not being transferred by me to Gujrat. 11. Were television sets being imported by them from Japan ? 12. Was this story being typed by her ? 13. They were not being arrested by the police.
14. Your clothes were being washed by her. 15. Was the house being built by him ?

(C) From One Voice into the Other**Exercise 19. Change the Voice of :—**

1. He was ringing the bell. 2. I was not knocking at the door. 3. These letters were being posted by her. 4. Were they being sent to Mecca by their parents ?
5. The thief was not being beaten by the villagers. 6. The room was not being dusted by her. 7. Prizes were being given away by the president. 8. He was polishing my shoes. 9. We were being taught Arabic by our father those days. 10. A mosque was being built by him. 11. Were

they playing a match against our school ?
12. He was not being promoted by the headmaster to the next class.

(D) Translation

مثاں

1. The moon was being seen.	- چاند دیکھا جا رہا تھا - 1
2. Rupees were being counted.	- روپے کئے جا رہے تھے - 2
3. Were the tickets being issued ?	- کیا نکٹ جاری کئے جا رہے تھے ? 3
4. Passengers were not being searched.	- مسافروں کی تلاشی نہیں کی جا رہی تھی - 4
5. Were the guests being entertained ?	- کیا مہمانوں کی خاطر تواضع ہو رہی تھی ? 5

بنیادی اصول اور قاعدے (1) پر فعل کی تیسرا Form سے پہلے were being با was being لگا کر بنایا جاتا ہے۔ (2) سوالیہ (یعنی Interrogative فرود میں Subject were با was) (3) نافیہ (یعنی Negative) فرود میں not همیشہ با were اور being کے درمیان آ جاتا ہے۔
اب ذیل کی مشق کو حل کیجئے :—

Exercise 20. Translate into English :—

- (1) بھائیک بند کیا جا رہا تھا۔ (2) بھائیک بند نہیں کیا جا رہا تھا۔ (3) کیا بھائیک بند کیا جا رہا تھا ؟ (4) گھنٹی بھائی جا رہی تھی۔ (5) گھنٹی بھائی نہیں جا رہی تھی۔

(6) کیا گھنٹی بجائی جا رہی تھی؟ (7) سچ ملتی کیا
 جا رہا تھا۔ (8) سچ ملتی نہیں کیا جا رہا تھا۔ (9) کیا
 سچ ملتی کیا جا رہا تھا؟ (10) نکلوں پر دستخط نہیں
 ہو رہے تھے۔ (11) کیا موم بتیاں جلانی جا رہی تھیں؟
 (12) اسے دھوکہ کیوں دیا جا رہا تھا؟ (13) میرے کمرے
 کی چھت پر روغن ہو رہا تھا۔ (14) کیا آدمی رات کے وقت
 دریا کو عبور کیا جا رہا تھا؟ (15) کیا اس کی آنکھوں کا
 معائیں کیا جا رہا تھا؟

Difficult words. 1. gate. 7. match.
 10. tickets. 11. candles. 13. ceiling.
 14. at midnight. 15. to examine or to test.

7. THE PAST PERFECT TENSE

(A) From Active into Passive

ذیل کے فرودوں کو بڑے غور سے بڑھنے۔ ابھی
 میں تبدیل کیا گیا ہے:—

Active Voice	Passive Voice
1. She had lost a ticket.	1. A ticket had been lost by her.
2. You had stolen my watch.	2. My watch had been stolen by you.
3. Had I not spoken the truth?	3. Had the truth not been spoken by me?
4. A mad dog had not bitten him.	4. He had not been bitten by a mad dog.
5. Had they burnt those papers?	5. Had those papers been burnt by them?

THE PAST PERFECT TENSE

دونوں کالوں کے فرودوں کا مقابلہ کرنے ہونے یہ بات
 آپ پر فوراً عیاں ہو جانے کی کہ انہیں Active Voice میں تبدیل کرنے ہوئے۔ علاوہ ان
 تبدیلیوں کے جن کا ذکر صفحات 9 اور 10 پر ہوا ہے
 متدرجہ ذیل تغیرات رونما ہونے ہیں:—

had been کی تیسرا Form (1) سے پہلے Form (2)
 کو بطور Helping Verb استعمال کیا گیا ہے۔

کو سوالیہ (یعنی) had (2) فرود
 میں Subject سے پہلے لگا دیا گیا ہے اور نافیہ
 (یعنی) (Negative) فرود میں not نے اپنی جگہ
 اور been کے درمیان بنالی ہے۔

اب ان مثالوں کو از سر نو بڑھنے اور ان سے متعلق
 تمام ضروری قواعد اچھی طرح ذہن نشین کر لینے کے بعد
 متدرجہ ذیل مشق کو حل کیجئے:—

Exercise 21. Put into the Passive Voice:—

1. He had planted a tree.
2. We had attended the meeting.
3. She had prepared tea.
4. I had not tested his eyes.
5. You had not supported them.
6. Had the guard given the green signal?
7. Had she ironed your clothes?
8. Had they forgiven us?
9. I had not marked those papers.
10. Had she cooked everything?
11. You had sent a telegram to him.
12. We had not plucked these flowers.
13. Had he signed my passport?
14. She had not fulfilled her promise.
15. Had they defeated us?

(B) From Passive into Active

اب ذیل کے فقروں کو بڑے غور سے پڑھئے۔ اب
Active Voice = Passive Voice
کا ہے:—

Passive Voice	Active Voice
1. The bell had been rung by me.	1. I had rung the bell.
2. The cow had been stolen by him.	2. He had stolen the cow.
3. She had not been pardoned by her mother.	3. Her mother had not pardoned her.
4. Had the snake been killed by them?	4. Had they killed the snake?
5. The trophy had not been won by us.	5. We had not won the trophy.

دونوں کالوں کے فقروں کا مقابلہ کرنے ہوئے یہ نتیجے
آپ پر فوراً عیاں ہو جانے کے انہیں Passive Voice سے Active Voice تبدیل کرنے ہوئے ہے۔ علاوہ اُن تبدیلیوں کے جن کا ذکر صفحہ 10 پر ہے جسے ڈیل تغیرات نمودار ہونے ہیں:—

Past میں سے — جو فقرے کے
— میں ہوئے کہ بتہ دیتا ہے
کو بھی حذف کر دیا کیا ہے اور
by been کو بھی کوئی ہے۔

کو سوالیہ (یعنی had) کو سوالیہ (یعنی had) میں سے پہلے لگا دیا کیا ہے اور نافیہ (یعنی had not) فقروں میں not کے انہی جگہ Past Participle کے درمیان بنا لی جائے۔

اب ان مثالوں کو از سر نو پڑھئے اور ان سے متعلق تمام ضروری قواعد اچھی طرح ذہن نشین کر لینے کے بعد مندرجہ ذیل مشق کو حل کیجئے:—

Exercise 22. Put into the Active Voice:—

1. That boy had been saved by her.
2. Four tickets had been spoiled by us.
3. The lights had been put out by me.
4. A wonderful speech had been delivered by him.
5. That house had not been built by them.
6. Had this picture been painted by her?
7. Tea had not been prepared by you.
8. Had a very big fish been chosen by him?
9. The dog had not been poisoned by me.
10. Had the tap been turned off by her?
11. Had that shirt been sewn by him?
12. Their case had not been completed by the police.
13. We had not been deceived by her.
14. Had they been looted by me?
15. We had not been defeated by them.

(C) From One Voice into the Other**Exercise 23. Change the Voice of:—**

1. She had been praised by her friends.
2. I had already bought a scooter.
3. Had he been caught by the police?
4. Had his case been dismissed by the judge?
5. We had not bought tickets for the journey.
6. Had he not pulled the chain in order to stop the train?
7. My uncle had already

milked the cow. 8. She had not heard the news of her uncle's death. 9. They had taken tea before they left for Peshawar. 10. He had already marked my paper. 11. My wrist-watch had been stolen by your servant. 12. Had the river been crossed by them by means of boats?

(D) Translation

مثالیں

1. Those books had been returned.	1 - وہ کتابیں واپس کی جا چکے تھے۔
2. My watch had not been stolen.	2 - میری گھوڑی چوری نہیں ہو چکی تھی۔
3. The river had been crossed.	3 - دریا عبور کر لیا گیا تھا۔
4. Had he been arrested?	4 - کیا اُسے گرفتار کر لیا گیا تھا؟
5. The dacoits had been sentenced to death.	5 - ڈاکوؤں کو پہانسی کی مزا دے دی گئی تھی۔

ہنیادی اصول اور قاعدے (1) by فعل کی تیسرا Tense (had been) سے پہلے Form Subject کو had (Interrogative) فرود میں had کو (Negative) نفیہ (Negative) سے بے بھا جاتا ہے۔ (3) نفیہ (Negative) (2) موالیہ

فروں میں not ہمیشہ اور had درمیان آ جاتا ہے۔

اب ذیل کی مشق کو حل کیجئے:-

Exercise 24. Translate into English:-

(1) وہ سوالات حل ہو چکے تھے۔ (2) وہ سوالات حل ہو چکے تھے؟ (3) کیا وہ سوالات حل ہو چکے تھے؟ (4) چہت کے پنکھوں کی مرمت ہو چکی تھی۔ (5) چہت کے پنکھوں کی مرمت ہو نہیں چکی تھی۔ (6) کیا حاضری لگ چکی تھی۔ (7) حاضری لگ چکی تھی؟ (8) حاضری لگ نہیں چکی تھی۔ (9) کیا حاضری لگ چکی تھی؟ (10) آپ کی چٹھی ڈاک میں ڈال دی گئی تھی۔ (11) کیا جیب کترے کو رہا کر دیا گیا تھا؟ (12) گھنٹی بجائی جا چکی تھی۔ (13) کیا ڈاک نکال لی گئی تھی؟ (14) باورچی خانہ کو تلا لگایا نہیں جا چکا تھا۔ (15) کیا اُسے بہانسی مل چکی تھی؟

Difficult words : 4. ceiling fans. 7. roll ; to call. 10. to post. 11. pick-pocket. 13. post ; to clear. 14. kitchen. 15. to hang.

8. THE PAST PERFECT CONTINUOUS TENSE

یہ کبھی بھی Passive Voice میں استعمال ہوتا ہے۔

9. THE FUTURE INDEFINITE TENSE

(A) From Active into Passive

ذیل کے فقروں کو بڑے غور سے پڑھئے۔ انہیں Active Voice میں تبدیل کیا گیا ہے۔

Active Voice	Passive Voice
1. I shall help them.	1. They will be helped by me.
2. He will cancel the paper.	2. The paper will be cancelled by him.
3. She will not type this letter.	3. This letter will not be typed by her.
4. Will they laugh at us?	4. Shall we be laughed at by them?
5. Shall we take tea?	5. Will tea be taken by us?

دونوں کالموں کے فقروں کا مقابلہ کرتے ہوئے یہ بات آپ ہر فوراً عیان ہو جائے گی کہ انہیں Active Voice میں تبدیل کرئے ہوئے ہوئے۔ علاوہ ان تبدیلیوں کے جن کا ذکر صفحات 9 اور 10 ہر ہو چکا ہے۔ مندرجہ ذیل تغیرات رونما ہوئے ہیں:—

Σ We اور I کی تیسرا Form (1) سے بدلے گئے۔

لئے اور باقی ہر ایک Subject کے لئے Helping Verb will be کیا گیا ہے۔

(2) سوالیں (یعنی Interrogative) فقروں میں shall یا will کو Subject سے بدلے لکا دیا گیا ہے اور نافیہ (یعنی Negative) فقروں میں not نے اپنی جگہ shall یا will اور be کے درمیان بنا لی ہے۔ اب ان مثالوں کو از سر نو پڑھئے اور ان سے متعلق تمام ضروری قواعد اچھی طرح ذہن نشین کر لینے کے بعد مندرجہ ذیل مشق کو حل کیجئے:—

Exercise 25. Put into the Passive Voice:—

1. He will follow me.
2. They will begin their work.
3. I shall transfer him to Peshawar.
4. The robbers will loot him.
5. He will not cover his head.
6. Will she attend that meeting?
7. Shall we cross the river by means of boats?
8. The dog will not bark at them.
9. Shall we wind the clock tomorrow?
10. We shall stop the train over there.
11. I shall not waste your time.
12. They will not inform me about their result.
13. Will you lock the door this time?
14. He will not learn this poem by heart.
15. Will you report against him to the police?

(B) From Passive into Active

اب ذیل کے نقوں کو بڑے غور سے بڑھئے۔ اُنہیں
Active Voice سے Passive Voice
کیا گیا ہے:—

Passive Voice	Active Voice
1. He will be punished by me.	1. I shall punish him.
2. We shall be guided by them.	2. They will guide us.
3. The cow will not be milked by her.	3. She will not milk the cow.
4. Will she be married by him?	4. Will he marry her?
5. Will this room be occupied by us?	5. Shall we occupy this room?

دونوں کالموں کے نقوں کا مقابلہ کرتے ہوئے یہ بات
آپ ہر فوراً عیان ہو جائے گی کہ اُنہیں
Active Voice سے تبدیل کرتے ہوئے ہوئے۔ علاوہ ان
تبدیلیوں کے جن کا ذکر صفحہ 10 پر ہو چکا ہے۔ مندرجہ ذیل
تفصیلات روپاً ہوئے یہیں:—

shall be یا will be (1) میں سے — جو فرے کے
Future Indefinite Tense میں ہوئے کا ہے
دیتے یہیں — be کو بھی حذف کر دیا گیا ہے اور
کو بھی by

Form کی تیسرا Form ہے پہلی کی

صورت اختیار کر لی ہے۔

(Interrogative) (یعنی will یا shall کو سوالیہ)

نقوں میں Subject سے پہلے لکھا گیا ہے اور

نافیہ (یعنی not) نقوں میں نے اپنی

جگہ shall یا will کی پہلی Form اور

کے درمیان بنا لی ہے۔

اب ان مثالوں کو آز سر نو پڑھنے اور ان سے متعلق تمام
ضروری قواعد اچھی طرح ذہن نشین کر لینے کے بعد مندرجہ
ذیل مشق کو حل کیجئے:—

Exercise 26. Put into the Active Voice:—

1. She will be murdered by him.
2. The dog will be chained by me.
3. The car will be driven by her.
4. This door will not be shut by them.
5. Will their address be forgotten by me?
6. Will these papers be cancelled by him?
7. He will not be sentenced to death by the sessions judge.
8. Tickets for Lahore will not be issued by me.
9. These hens will not be hidden by her.
10. Will my son be saved by him?
11. Will a thousand rupees be saved by us?
12. I shall not be selected by him today.
13. They will be supported by us.
14. Will he be murdered by his enemies?
15. This application will be typed by me.

(C) From One Voice into the Other

Exercise 27. Change the Voice of :—

1. He will be saved by his friends.
2. She shall not be allowed by the Head-mistress to go home.
3. The postman will be caught by the bad characters.
4. Will you call in the doctor at once?
5. The principal will not forgive you.
6. Will these horses eat grass?
7. I shall be awakened by him.
8. Will the car be driven by her?
9. She will prepare tea for the guests.
10. He will not stop the train.
11. They will be punished by me.
12. Will these sweets be eaten by them?

(D) Translation

مثالیں

1. Letters will be written.	1 - چھیان لکھی جائیں گی -
2. The president will be welcomed.	2 - صدر کا استقبال کیا جائے گا۔
3. Will these locks be broken?	3 - کیا یہ قلے توڑے جائیں گے؟
4. You will not be invited to tea.	4 - تمہیں چائے پر نہیں بلایا جائے گا۔
5. They will not be stopped.	5 - آنہیں روکا نہیں جائے گا۔

ہندی اصول اور قاعدے (1) میں فعل کی تیسرا Form ہے۔ (2) سو یہ (یعنی) فردوں میں will کو Subject سے پہلے لگا دیا جاتا ہے۔ (3) نانیہ (یعنی) will not (Negative) فردوں میں ہمیشہ will یا shall اور فعل کی تیسرا Form کے درمیان اپنی جگہ بنا لیتا ہے۔ اب ذیل کی مشق کو حل کیجئے :—

Exercise 28. Translate into English :—

- (1) یہ خبر چھپ جائے گی۔ (2) یہ خبر نہیں چھپے گی۔
- (3) کیا یہ خبر چھپ جائے گی؟ (4) درخت لگانے جائیں گے۔
- (5) درخت لگانے نہیں جائیں گے۔ (6) کیا درخت لگانے جائیں گے؟ (7) ہڑتالی گرفتار ہو جائیں گے۔ (8) ہڑتالی گرفتار نہیں ہوں گے۔ (9) کیا ہڑتالی گرفتار ہو جائیں گے؟
- (10) میرا نیجہ کر نکل آئے گا۔ (11) کیا میری درخواست منصور ہو جائے گی؟ (12) بارا امتحان ملتوی نہیں ہوگا۔
- (13) اسے معاف کر دیا جائے گا۔ (14) ان سڑکوں کی مرمت نہیں ہوگی۔ (15) کیا اس باورچی کو موقوف کر دیا جائے گا؟

Difficult words. 1. news; to print. 4. to plant. 7. strikers; to arrest. 10. to declare. 11. application; to grant. 12. examination; to postpone. 13. to forgive. 14. to repair. 15. cook; dismiss.

10. THE FUTURE CONTINUOUS TENSE

پس ہوتا Passive Voice کبھی بھی میں تبدیل تense میں تبدیل کیا گی۔

11. THE FUTURE PERFECT TENSE

(A) From Active into Passive

ذیل کے فقروں کو بڑے غور سے بڑھنے۔ میں تبدیل کیا گی ہے:-

ذیل کے فقروں کو بڑے غور سے بڑھنے۔ میں تبدیل کیا گی ہے:-

Passive Voice \leftarrow Active Voice

Active Voice	Passive Voice
1. I shall have won a prize.	1. A prize will have been won by me.
2. He will have finished that book.	2. That book will have been finished by him.
3. Will you have cheated us?	3. Shall we have been cheated by you?
4. She will not have forgiven me.	4. I shall not have been forgiven by her.
5. We shall not have beaten them.	5. They will not have been beaten by us.

دونوں کالوں کے فقروں کی مقابله کرتے ہوئے یہ بات آپ پر فوراً عیان پوچھنے کی کہ اُنہیں \leftarrow Active Voice میں تبدیل کرتے ہوئے ہے۔ علاوہ اُن Passive Voice تبدیلیوں کے جن کا ذکر صفحات 9 اور 10 پر ہے۔ مندرجہ ذیل تغیرات عمل میں آئے ہیں:-

کی تیسرا Form We کے بدلے I اور shall have been لئے will have been کے Subject کو بطور Helping Verb استعمال کیا گیا ہے۔

(2) سوالیں (یعنی Interrogative) فقروں میں will کو Subject سے بدلے لگا گیا ہے اور نافیہ (یعنی Negative) فقروں میں not نے اپنی جگہ shall یا will have کے درمیان بنا لی ہے۔

اب ان مثالوں کو از سر نو پڑھئے اور ان کے متعلق تمام ضروری قواعد اچھی طرح ذہن نشین کر لینے کے بعد مندرجہ ذیل مشق کو حل کیجئے:-

Exercise 29. Put into the Passive Voice:-

1. She will have learnt this poem by heart.
2. We shall have pleased them.
3. He will have copied my letter.
4. Will they have blamed her?
5. I shall not have cooked my meal.
6. He will have joined that college.
7. They will have selected me for the post.
8. I shall not have finished my work yet.
9. She will have brought some gifts for her friends.
10. They will have auctioned my car.
11. You will not have cut that cake.
12. She will have returned the tickets by now.
13. Will he have locked the cupboard?
14. She will not have tested me in English.
15. Will they have paid him the price in my presence?

(B) From Passive into Active

اب ذیل کے فقروں کو بڑے غور سے پڑھئے۔ اپنی Active Voice \Leftarrow Passive Voice کیا گیا ہے:-

Passive Voice	Active Voice
1. This letter will have been written by him.	1. He will have written this letter.
2. A new pen will have been bought by me.	2. I shall have bought a new pen.
3. The train will not have been caught by her.	3. She will not have caught the train.
4. Will they have been helped by him?	4. Will he have helped them?
5. Will a tree have been planted by you?	5. Will you have planted a tree?

دونوں کلموں کے فقروں کا مقابلہ کرتے ہوئے یہ بات
اب یہ فوراً عیاں ہو جائے گی کہ اپنی Passive Voice میں تبدیل کرتے ہوئے اور اپنی Active Voice میں تبدیل کر کر جائے گا۔ اس کا ذریعہ صرف صفحہ 10 پر بڑے حکم میں مذکور ہے جن کا ذریعہ صفحہ 10 پر بڑے حکم میں مذکور ہے۔

ذیل بیانات روئیاں ہوئے ہیں:-
Future Perfect Tense کے شکر میں shall have been اور will have been (1) سے — جو فقرے کے میں ہوئے کہہ دیتے ہیں۔ (2) میں ہو گیا ہے اور by بھی ہے۔

We Verb کی پسندی Form (2) سے ہے اور will have been کے شکر میں ہوئے کہہ دیتے ہیں۔

THE FUTURE PERFECT TENSE

53

(3) سوالیہ (یعنی Interrogative) فقروں میں shall یا will کو Subject سے پہلے لگا دیا گیا ہے اور نافیہ (یعنی Negative) فقروں میں not نے اپنی جگہ shall یا will کے have اور will کے درمیان بنالی ہے۔

اب ان مثابوں کو از سر نو پڑھئے اور ان سے متعلق تمام ضروری قواعد اچھی طرح ذہن نشین کر لینے کے بعد مندرجہ ذیل مشق کو حل کیجئے:-

Exercise 30. Put into the Active Voice:-

1. The wolf will have been killed by him.
2. Those seats will have been occupied by them.
3. Tea will have been prepared for the guests by her.
4. He will not have been held by the ear by me.
5. Will they have been turned out by their brother?
6. Your fine will have been remitted by her.
7. The dead body will not have been buried by them.
8. The essay will not have been completed by her.
9. Will my shirt have been pressed by him?
10. She will have been sent to Quetta by us.
11. The door will not have been pushed by him.
12. He will have been dismissed by me.
13. Will they have been given many injections by the doctor?
14. She will not have been taught this poem by me.
15. Everything will have been spoiled by him.

(C) From One Voice into the Other

Exercise 31. Change the Voice of :—

1. He will have changed his clothes.
2. I shall have written a letter to him.
3. My shoes will not have been repaired by him.
4. Will two birds have been caught by her?
5. He will have painted that door.
6. She will have been bitten by a snake.
7. The lock will not have been broken by him.
8. Will the dog have eaten bones?
9. She will not have punished her servant.
10. He will not have ironed your clothes.
11. He will not have repaired our radio-set as yet.
12. Will they have sold those plots of land?

(D) Translation

مثالیں

1. The thieves will have been caught..	1 - چور پکڑے جا چکے ہوں گے
2. That house will have been sold.	2 - وہ مکان فروخت ہو چکا ہوگا
3. Will our answer-books have been printed.	3 - کیا پہاری امتحانی کاپیاں چھپے چکی ہوں گی؟
4. Will you have been marked absent?	4 - کیا تمہاری غیر حاضری لگ چکی ہوگی؟
5. I shall not have been deprived of everything.	5 - میں ہر ایک چیز سے ماردم نہیں ہو چکا ہوں گا

THE FUTURE PERFECT TENSE

نہادی اصول اور فائدے (1) فعل کی تحری Tense will have been - shall have been Form کا کرنا چاہا جاتا ہے۔ (2) سوالیں (یعنی Interrogative) فرود میں will کو Subject سے بدلے ادا چاہا ہے۔ (3) ناکہ (یعنی Negative) فرود میں not ہمستہ will کے درمیان اینی جگہ ہے۔

اب ذیل کی سیو کو حل کیجئے :—

Exercise 32. Translate into English :—

- (1) اندھے فروخت ہو چکے ہوں گے۔ (2) اندھے فروخت نہیں ہو چکے ہوں گے۔ (3) کیا اندھے فروخت ہو چکے ہوں گے۔ (4) سچ کھیلا جا چکا ہوگا۔ (5) سچ کھیلا نہیں ہا جکا ہوگا۔ (6) کیا سچ کھیلا جاچکا ہوگا؟ (7) ریل گاڑی نہیں ہا چکی ہوگی۔ (8) ریل گاڑی نہیں ہا چکی ہوگی۔ (9) کیا ریل گاڑی نہیں ہا چکی ہوگی؟ (10) موالات کے لمحے تقسیم ہو چکے ہوں گے۔ (11) کیا دریا عبور ہو چکا ہوگا؟ (12) تمہارا نتیجہ یکم اکتوبر سے پہلے نکل نہیں چکا ہوگا۔ (13) ناگ پکڑا نہیں ہا چکا ہوگا۔ (14) کیا ہال کے دروازے بند ہو چکے ہوں گے؟ (15) ڈوٹے ہوئے لڑکے کو بچا لیا ہوگا۔

Difficult words : 4. match. 7. to stop.
10. to distribute. 11. to cross. 12. to declare. 13. cobra. 15. drowning.

12. THE FUTURE PERFECT
CONTINUOUS TENSEPassive Voice میں تبدیل
بھی Tense

13. THE IMPERATIVE SENTENCES

جب کسی فقرے میں کوئی حکم یا نصیحت یا درخواست
یا مشورہ پایا جانے تو اسے Imperative Sentence کہا جاتا ہے۔ اس قسم کے فقروں کو Active Voice میں تبدیل کیا جائے تو وہ تبدیلیاں عمل میں نہیں آتیں جن کا ذکر صفحات 9 اور 10 پر ہو چکا ہے۔ وہ تبدیلیاں صرف Tenses سے تعلق رکھنی تھیں۔ یہاں عمل میں آنے والی تبدیلیوں کا ذکر ہر ایک جگہ مثالوں کے بعد مناسب تفصیل سے کیا جائے گا۔

(A) From Active into Passive

ذیل کے فقروں کو بڑے غور سے بڑھنے۔ ابھی Passive Voice میں تبدیل کیا گیا ہے۔

Active Voice	Passive Voice
1. Open the door.	1. Let the door be opened.
2. Learn this poem by heart.	2. Let this poem be learnt by heart.
3. Do not beat him.	3. Let him not be beaten.
4. Do not shut your book.	4. Let not your book be shut.
5. Eat an apple in the morning.	5. Let an apple be eaten in the morning.

THE IMPERATIVE SENTENCES

دوںوں کاموں کے لئے فرمان کا مقابله کرنے ہوئے یہ بات آپ ہر فوراً عیاں ہو جائے گی کہ انہیں Active Voice سے Passive Voice میں تبدیل کرتے ہوئے مندرجہ ذیل تغیرات نمودار ہوئے ہیں:—

(1) ہر ایک فقرہ Let سے شروع ہوتا ہے۔
(2) ہر ایک فقرے میں Object کو Let کے نواز آپ جگہ دے دی گئی ہے۔

(3) ہر ایک فقرے میں فعل کی ہی Form کو تیسرا Form میں تبدیل کر کے اس سے پہلے مشہور (Affirmative) فقروں میں be اور مشہور (Negative) فقروں میں not be کا ادا کیا جاتا ہے۔

(4) منفی (Negative) فقروں میں یوں بھی جو سہ کہ Do not کو let سے پہلے لگا دیا جا جیسے تیسرا فقرے میں Do not let him be beaten Do not let be beaten با چوتھے فقرے میں (your books be shut.

اب ان مثالوں کو از سر نو بڑھنے اور ان سے مندرجہ بالا قواعد کو اچھی طرح ذہن لشیں کر لیجئے مندرجہ ذیل مشق کو حل کیجئے:

Exercise 33. Put into the Passive Voice:—

1. Burn this doll.
2. Do not burn this
3. Catch this bird.
4. Do not catch
5. Eat these apples.
6. Do not eat
7. Ring the bell.
8. Do not ring the bell.
9. Steal his pen.
10. Do not steal his pen.
11. Expel Mr. Pervaiz

from your class. 12. Do not expel Mr. Pervaiz from your class. 13. Wind the watch. 14. Do not wind the watch. 15. Draw a map of Pakistan. 16. Do not draw a map of Pakistan.

(B) From Passive into Active

ذیل کے فقروں کو بڑے غور سے بڑھنے۔ ایسے
Active Voice سے Passive Voice
تبدیل کیا گیا ہے۔

Passive Voice	Active Voice
1. Let the door be locked.	1. Lock the door.
2. Let these toys be broken.	2. Break these toys.
3. Let the match not be played.	3. Do not play the match.
4. Let these letters not be posted.	4. Do not post these letters.
5. Do not let that boy be beaten.	5. Do not beat that boy.

دونوں دھنوں کے فقروں کا مقابلہ کرنے ہوئے یہ بات آپ پر فوراً عماں پوچھنے کی کہ آئیں Passive Voice سے Active Voice میں تبدیل کرنے ہوئے مبتدا میں ذیل تغیرات رونما ہوئے ہیں:-

(1) پر ایک فقرے سے let کو بھی حذف کر دیا کیا ہے اور be کو بھی۔

(2) پر ایک فقرے کا Verb اس کے شروع میں آگیا ہے۔

(3) پر ایک مشتب (Affirmative) فقرے کا Verb

یہ سری Form سے بڑی Form میں تبدیل ہوئے شروع میں آگیا ہے۔

(4) پر ایک منفی (Negative) فقرے میں Verb

سے بدلے Do not آگیا ہے۔ اب ان مثالوں کو از سر نو بڑے غور سے بڑھنے اور ان سے متعلق مندرجہ بالا قواعد اچھی طرح ذہن نشین کر لئے کے بعد مندرجہ ذیل بخشش کو حل دیجئے:-

Exercise 34. Put into the Active Voice:-

1. Let him be punished.
2. Let him not be punished.
3. Let her be promoted.
4. Let her not be promoted.
5. Let them be sent to Peshawar.
6. Do not let them be sent to Peshawar.
7. Let this letter be copied.
8. Do not let this letter be copied.
9. Let the gate be opened.
10. Do not let the gate be opened.
11. Let him be selected for this post.
12. Do not let him be declared successful.
13. Let the chain be pulled.
14. Let them not be paid in full.
15. Let him be pardoned.

(C) From One Voice into the Other

Exercise 35. Change the Voice of:-

1. Light the lamp.
2. Let this letter be posted.
3. Hand him over to the police.
4. Do not beat this boy.
5. Open the door before sun-rise.
6. Let this road be repaired immediately.
7. Let the train be stopped near the bridge.
8. Let not these hens be sold.
9. Do not enlarge this photograph.
10. Let that cow be slaughtered tomorrow morning.
11. Post these letters before sunset.
12. Let her eyes be tested before she goes home.

(D) Translation

مشالیں

1. Forget the past.	1 - ماضی کو بھول جاؤ -
2. Let the past be forgotten.	2 - ماضی کو فراموش بو جانے دو -
3. Let not the Past be forgotten.	3 - ماضی کو فراموش نہ بونے دو -
4. Arrest them.	4 - آنہیں گرفتار کرو او -
5. Let them be arrested.	5 - آنہیں گرفتار بو جانے دو -
6. Let them not be arrested.	6 - آنہیں گرفتار نہ بونے دو -
7. Ring the bell.	7 - گھنٹی بجھا دو -
8. Let the bell be rung.	8 - گھنٹی بجنے دو -
9. Do not let the bell be rung.	9 - گھنٹی بجنے نہ دو -

بنیادی اصول اور قاعدے (1) Imperative فرے ہمیشہ Verb سے شروع ہوتے ہیں۔ (2) اگر Imperative فرے نافیہ (یعنی Negative) نہیں ہوں اور Passive Voice میں بھی، تو وہ ہمیشہ Do not let Let not یا سے شروع ہوتے ہیں۔

اب ذیل کی مشق کو حل دیجئے:-

Exercise 36. Translate into English:-

- (1) یہ تصویر جلا دو۔ (2) یہ تصویر حل جانے دو۔
- (3) یہ تصویر خانے نہ دو۔ (4) جیب کترے کو بیٹو۔
- (5) جیب نہ رے دو نہ پہلو۔ (6) حب نہ رے دو بٹے نہ دو۔ (7) میرے کپڑے سی دو۔ (8) میرے کپڑے سل

جانے دو۔ (9) میرے کپڑے سلنے نہ دو۔ (10) زمین کا یہ نکڑا فروخت ہو جانے دو۔ (11) یہ مضمون اخبار میں چھپئے نہ دو۔ (12) ان درختوں کو کٹنے نہ دو۔ (13) میرا بنگلہ فروخت ہو جانے دو۔ (14) اُس مسخترے کی طرف دیکھو۔ (15) اُس کی گھڑی کی مرمت ہو جانے دو۔

Difficult words. 4. pickpocket. 7. sew. 10. plot. 13. bungalow. 14. jester.

اور اب لیجئے ہر ایک Tense کے تحت مشتبہ 'Affirmative'، منفی (یعنی Negative) اور سوالیہ (یعنی Interrogative) فردوں کی الگ الگ گردانیں۔ ان کے مطالعہ سے ایک طرف آپ پر ان تینوں قسموں کے فرے کے بنانے کے طریقے بالکل واضح ہو جائیں گے اور دوسری طرف Active & Passive Voice کا بیان بھی پایہ تکمیل کو پڑھ جانے کا۔ ان گرداؤں کو بار بار پڑھئے۔ تاکہ ہر ایک Tense کے متعلق ہر ایک بات اچھی طرح ذہن نشین ہو جائے۔ پھر ان فردوں میں 'was' 'are' 'is' 'am' 'am being' 'is being' 'shall be' 'will be' 'has been' 'were being' 'was being' 'are being' 'will have been' 'had been' 'have been' 'shall have been' کے استعمال کو اچھی طرح سمجھنے اور ذہن نشین کر لیئے کی دو شش کیجئے۔ اس کے علاوہ Full stop کو بھی دیکھئے کہ کہاں کہاں استعمال ہوا ہے اور کو بھی Mark of Interrogation کیجئے۔

TABLES OF TENSES

MISCELLANEOUS EXERCISES

لیجھنے انگریزی میں کے تمام Tenses کا بیان ختم ہو گیا۔ اب آپ ہر ایک Tense کی بناوٹ، اس کے استعمال اور اس کی گردان کو پھر — کم از کم ایک بار — ضرور پڑھ لیجھنے تاکہ ہر ایک بات اچھی طرح آپ کے ذہن نشین ہو جائے۔ اس کے بعد ذیل کی Exercises کو جو تمام Tenses اور اس میں تمام Tenses کے فقرے اور متعلق ہیں حل کیجھنے۔ اس میں تمام Tenses کے فقرے اور ملے جائے موجود ہیں۔

I. Put into the Passive Voice :—

1. We read the Holy Quran in the morning every day.
2. Pull the chain.
3. She was using my pen.
4. He will praise them.
5. We shall not follow you.
6. Had she won the prize?
7. I did not spoil the show.
8. Was she knocking at the door?
9. Do not break these toys.
10. He is looking at us.
11. I have not put my camera on the table.
12. Are they taking the examination?
13. He does not like this house.
14. She was not telling a lie.
15. He will have pressed the button.
16. Do not drink cold water.
17. Strike the iron while it is hot.
18. Will she set my hair?
19. I was feeding my son.
20. She has not poisoned your dog.

II. Put into the Active Voice :—

1. A letter was being written by me.
2. Tea has been prepared by her.
3. This poem will have been taught by me.
4. The lock was broken by him.
5. Had he been beaten by you?
6. Do not let this news be published.
7. He was fined by the headmaster.
8. Let his name be struck off.
9. Was the thief caught by you?
10. Has a telegram been received by him?
11. Let her be sent to Murree.
12. They will be defeated by us.
13. This tree was not planted by me.
14. Those letters will have been burnt by him.
15. Let not this case be decided so soon.
16. Is she being praised by them?
17. I was being blamed by them.
18. Will my eyes be tested by him?
19. Those rooms are not occupied by my brother.
20. Have my letters been posted by him?

III. Change the Voice of :—

1. She helps them.
2. These sums were solved by him.
3. Catch him by the neck.
4. Do not abuse them.
5. Will these books be sold by her?
6. Had they won the trophy?
7. Do not let this watch be stolen.
8. Set a thief to catch a thief.
9. I had not stopped the train.
10. Was the boat being rowed by them?
11. She will have bought two tickets.
12. Let them be punished.
13. He will not catch the

ball. 14. I had reported the matter to the police. 15. He received us at the gate. 16. Is he wearing new clothes ? 17. Will they have burnt those letters ? 18. She did not weave that chair. 19. Do not sign this cheque. 20. He pulled the chain at once.

IV. Change the Voice of :—

- I shall not touch these notes.
- Throw these eggs at him.
- They visited us yesterday.
- Has this house been vacated by them ?
- I was using my own pen.
- Many words are being spelt wrongly by her.
- Show me that letter.
- She offered me a chair.
- He will order you to leave his room.
- The whole story has been narrated by me.
- I shall prove her innocence.
- Prayers are being offered by them.
- She met me at the gate.
- I did not lead the procession.
- Do not judge him by his appearance.
- Was it known to everybody ?
- I hear her cries even now.
- Let not the poor be hated in any way.
- Wheat is not being imported by us from America.
- Have you been insulted by them ?

V. Translate into English :—

- گھنٹی بھانی جا رہی ہے۔
- ٹکٹ فروخت ہو چکے ہیں۔
- یہ دھانی ختم ہو جانے دو۔
- یہ ایک درخت لگایا گیا ہے۔
- یہ آم کراچی بیویچی جائیں گے۔
- گھوڑی

کو جاو دی جا رہی تھی۔ (7) تمہارا نام خارج نہیں بوا ہے۔
 (8) کما اسیں مزک کی مرمت بو چکی ہے ؟ (9) اسے گرفتار نہ بخونے دو۔ (10) کیا یہ دکان فرخت بو جائے گی ؟
 (11) تمہاری آنکھوں کا معانیت کل نہیں ہو گا۔ (12) میرے بھائی کا جرم اسے سعاف بو چکا تھا۔ (13) کیا یہ کارخانہ نیلام ہو رہا ہے ؟ (14) میلے کپڑے الہی دھونے نہیں کئے ہیں۔
 (15) کما باغیوں کو پہنسی مل چکی ہو گی ؟ (16) کشتی چلانے جا رہی تھی۔ (17) اسے میری قمپر لیکا لئے دو۔
 (18) کیا جگی فدی رہا ہو کئے تھے ؟ (19) سیلانہ زدہ لوگوں کی دل تھوول کر مدد کی گئی تھی۔ (20) کیا تمہارے بھائی کی حان عالی حاصل کیے تھے ؟

Difficult words : 4. to plant. 6. to wind. 7. strike off. 8. to repair. 11. to test. 12. to remit. 13. to auction. 14. soiled. 15. rebels. 16. to row. 17. to hang. 18. war-prisoners ; to release. 19. flood-affected ; liberally.

VI. Translate into English :—

- سکلیپیان اسے دیکھئے نہ دو۔ (2) میرا وقت ضائع ہو رہا ہے۔ (3) تمہارے بیان پر شبہ نہیں کی جائے گ۔
- کیا پاکستان کا نقشہ کچھ ہے گہرے ہے ؟ (5) میرے متدھے کا نیصلہ کب بھوکا ؟ (6) اس لڑکی کو طلاق میں چکی

نهی۔ (7) ہمارے نتیجے کا اعلان کب ہو رہا ہے؟ (8) تمہاری درخواست کو پھاڑ کر نکٹے نکٹے کر دیا گی تھا۔ (9) یہ صابن استعمال نہیں ہوا ہے۔ (10) اس آسامی کا اشتہار نہیں دیا گیا تھا۔ (11) کیا ہمیں اندر جانے کی اجازت مل جائے گی؟ (12) اس سیچ کو برابر نہ رہنے دو۔ (13) اس کا وعدہ پورا نہیں ہو گا۔ (14) مریض کی نبض دیکھی جا رہی تھی۔ (15) اڑانی بڑی بھادری سے اڑی گئی۔ (16) تمہاری کامیابی کا اعلان کر دیا جائے گا۔ (17) سٹی ہجتی جا رہی ہے۔ (18) آج کا پرچم نو بھجے شروع ہوا تھا۔ (19) تمہارے مکان کی حفاظت نہیں کی جائے گی۔ (20) کیا میرا کوٹ لشکا دیا گیا ہے؟

Difficult words : 1. exercise-books.
3. statement. 5. case. 10. post. 12. to end in a draw. 14. patient; pulse. 16. to announce. 17. to blow.

ALL VERBS USED IN THIS BOOK

اب لیجنے سب سے آخر میں چند کشہ الاستعمال کی فہرست۔ یہ ان تمام کی Verbs Transitive Verbs تینوں تینوں Forms پر مشتمل ہے جو اس کتاب کی مثالوں یا مشقوں میں استعمال ہونے ہیں۔ ایسے بجوں اور معانی سیت زبانی یاد کر لیجئے تاکہ مثالوں کو سمجھنے اور مشقوں کے حل کرنے میں آپ کو کوئی بھی مشکل بیش نہ آئے۔

ALL VERBS USED IN THIS BOOK

	Present	Past	Past Participle
abuse	گالی دینا	abused	abused
advertise	مشترک کرنا (یا) اشتہار دینا	advertised	advertised
allow	اجازت دینا	allowed	allowed
announce	اعلان کرنا	announced	announced
arrest	گرفتار کرنا	arrested	arrested
attend	متوجہ ہونا (یا) توجہ کرنا	attended	attended
auction	نیلام کرنا	auctioned	auctioned
bark	بھونکنا	barked	barked
bear	ربوچہ آٹھانا (یا) برداشت کرنا	bore	borne
begin	شروع کرنا	began	begun
beat	پیٹنا (یا) مارنا	beat	beaten
bite	کائنا (یا) ڈسنا	bit	bitten
blame	الزام دینا	blamed	blamed

2

blow	چلنا (ہوا کا)	blew	blown
boil	آپالنا	boiled	boiled
break	توڑنا	broke	broken
bring	لانا	brought	brought
build	بنانا (یا) تعمیر کرنا	built	built
burn	جلانا (یا) آگ لکانا	burned	burnt
bury	دفن کرنا (یا) دننا زانا	buried	buried
buy	خریدنا	bought	bought

ACTIVE & PASSIVE VOICE MADE EASY

Present

Past

Past Participle

call

پالنا

called

called

cancel

منسوخ کرنا

cancelled

cancelled

catch

پکڑنا

caught

caught

3

chain رنجیر ڈالنا (یا) جکڑنا

chained

chained

change تبدیل کرنا (یا) بدلتا

changed

changed

chase پوچھا کرنا (یا)

تعاقب کرنا

chased

chased

cheat فریب دینا (یا)

دھو کہ دینا

cheated

cheated

check پڑھا کرنا (یا) ٹو کنا

checked

checked

choose چننا (یا) منتخب کرنا

chose

chosen

clear صاف کرنا

cleared

cleared

close بند کرنا

closed

closed

complete ہوا کرنا (یا)

completed

completed

cook پکانا

cooked

cooked

copy نقل کرنا (یا) نقل اتنا رہنا

copied

copied

correct ٹھیک کرنا (یا)

corrected

corrected

4

count گتنا (یا) شمار کرنا

counted

counted

cover ڈھانپنا

covered

covered

cross کاٹ ڈالنا (یا) عبور کرنا

crossed

crossed

cut کاٹنا

cut

cut

Present	Past	Past Participle
deceive فریب دینا (یا)	deceived	deceived
decide ذھو کہ دینا	decided	decided
declare فیصلہ کرنا	declared	declared
defeat ہرانا (یا) شکست دینا	defeated	defeated
deliver سپرد کرنا (یا)	delivered	delivered
deprive تقسیم کرنا	deprived	deprived
dismiss موقوف کرنا (یا)	dismissed	dismissed
distribute تقسیم کرنا (یا) بانٹانا	distributed	distributed

5

divorce طلاق دینا	divorced	divorced
do کرنا	did	done
doubt شک کرنا (یا) شبہ کرنا	doubted	doubted
draw کھینچنا	drew	drawn
drink پینا	drank	drunk
drive چلانا (یا) ہانکنا	drove	driven
earn کہانا	earned	earned
eat کھانا	ate	eaten
end ختم کرنا	ended	ended
entertain خاطر مدارت کرنا	entertained	entertained
expel تواضیح کرنا	expelled	expelled
expel باہر نکال دینا	expelled	expelled

Present

Past

Past Participle

6

seed	کھلانا
feel	محسوس کرنا
fight	لڑنا (یا) لڑائی کرنا
find	معلوم کرنا (یا) دریافت کرنا
fine	جرمانہ کرنا
finish	ختم کرنا (یا) بورا کرنا
fly	آڑنا (یا) آڑانا
follow	پیچھا کرنا (یا) تعاقب کرنا - پیروی کرنا

forbid	ممنوع کرنا
forget	بھول جانا (یا) فراموش کر دینا
forgive	معاف کرنا
fulfil	پورا کرنا

7

give	دینا
grant	عطای کرنا
guard	حفاظت کرنا
guide	رہبہری کرنا
hand	سپرد کرنا (یا) حوالی کرنا
hang	لٹکانا پہانسی دینا

hung	hung
hanged	hanged

ALL VERBS USED IN THIS BOOK

71

Present

Past

Past Participle

hate	نفرت کرنا
hear	ستنا
help	مدد کرنا
hide	چھپانا
hold	پکڑنا
import	درآمد کرنا

8

inform	اطلاع دینا (یا) مطلع کرنا
insult	بیعذتی کرنا - ذلیل کرنا
invite	دعوت دینا - بلانا - مدعو کرنا

issue	جاری کرنا
join	جوڑنا - ملانا
judge	جاگپختنا
keep	رکھنا
kill	مار ڈالنا - ہلاک کرنا
knock	کھنکھنٹانا
know	جاننا - معلوم کرنا
laugh	ہنسنا
lay	اندا دینا

9

lead	رہبہری کرنا
learn	سیکھنا - یاد کرنا
lend	آدمار دینا - مستعار دینا

Present	Past	Past Participle
light جلانا - روشن کرنا	lighted ; lit	lighted ; lit
like پسند کرنا	liked	liked
lock قلا لگانا	locked	locked
look دیکھنا	looked	looked
loot لوٹنا	looted	looted
lose کھو دینا (یا) گم کر دینا - ضائع کر دینا	lost	lost
love محبت کرنا - پیار کرنا	loved	loved
make بنانا	made	made
10		
mark تمبر لگانا - نشان لگانا	marked	marked
marry شادی کرنا	married	married
meet ملاقات کرنا (یا) ملننا	met	met
milk دوہنا	milked	milked
murder قتل کرنا - ہلاک کرنا	murdered	murdered
narrate بیان کرنا	narrated	narrated
obtain حاصل کرنا	obtained	obtained
occupy قبضہ کرنا - رہائش اختیار کرنا	occupied	occupied
offer پیش کرنا - ادا کرنا	offered	offered
open کھولنا	opened	opened
order حکم دینا	ordered	ordered
paint رنگ کرنا - رُوغن کرنا	painted	painted

Present	Past	Past Participle
11		
pardon معاف کرنا	pardon	pardon
pay ادا کرنا	paid	paid
photograph تصویر آئرنا	photographed	photographed
plant بونا - لگانا	planted	planted
play دھیلنا	played	played
please خوش درنا	pleased	pleased
pluck چھپنا - توڑنا	plucked	plucked
poison زہر دینا - زہر یہلاک کرنا	poisoned	poisoned
polish پالش کرنا - صیقل کرنا	polished	polished
post نظری کرنا - ذاک میں ڈالنا	posted	posted
postpone ملتوی کرنا	postponed	postponed
12		
praise تعریف کرنا	praised	praised
prefer ترجیح دینا	preferred	preferred
press دہانا - زور دینا	pressed	pressed
print چھاپنا	printed	printed
promote ترقی دینا	promoted	promoted
publish شائعہ کرنا	published	published
prove ثابت کرنا	proved	proved
pull کھینچنا	pulled	pulled
punish سزا دینا	punished	punished
push دھکیلتا	pushed	pushed
put رکھنا	put	put

Present	Past	Past Participle
		13
read پڑھنا	read	read
receive وصول کرنا - ہانا	received	received
recite تلاوت کرنا - لے سے پڑھنا	recited	recited
release چھوڑنا - رہا کرنا	released	released
remit معاف کرنا - ارسال کرنا	remitted	remitted
repair سرمت کرنا	repaired	repaired
report اطلاع دینا	reported	reported
return واپس کرنا - واپس آنا	returned	returned
		14
ride سواری کرنا	rode	ridden
ring بجانا	rang	rung
row دشی چلانا	rowed	rowed
ruin بر باد (یا) تباہ کرنا	ruined	ruined
save بچانا - پس انداز کرنا	saved	saved
search تلاش کرنا - ہونڈنا	searched	searched
see دیکھنا	saw	seen
select انتخاب کرنا - منتخب کرنا - چنتنا	selected	selected
sell فروخت کرنا - بیچنا	sold	sold

Present	Past	Past Participle
send بھیجننا	sent	sent
sentence سزا سنانا	sentenced	sentenced
set سجانا - سجا کر رکھنا	set	set
sew سلائی کرنا - سینا	sewed	sewn
show دکھانا	showed	shown
	15	
shut بند کرنا	shut	shut
sign دستخط کرنا	signed	signed
solve حل کرنا - نکالنا	solved	solved
sow بونا	sowed	/ sown
speak بولنا	spoke	spoken
spell بھی کرنا	spelled	spelt
spend خرچ کرنا - صرف کرنا	spent	spent
spoil خراب کرنا	spoiled	/ spoiled
steal چوری کرنا - چرانا	stole	spoilt
stop روکنا - نہیں رانا	stopped	stolen
strike ضرب (یا) چوٹ لگانا - مارنا	struck	stopped
sort سہارا دینا - حایت کرنا	supported	stricken
sell پروش کرنا		supported

Present		Past	Past Participle
take	لینا	took	taken
teach	پڑھانا	taught	taught
tear	بھاڑانا	tore	torn
tell	بतانا	told	told
test	جلچھانا	tested	tested
throw	پھینکنا	threw	thrown
touch	چھوانا	touched	touched
transfer	تبادلہ کرنا - تبديل کرنا	transferred	transferred
turn	مژانا - گھومانا	turned	turned
type	ٹائپ کرنا	typed	typed
use	استعمال کرنا	used	used

16

vacate	خالی کرنا	vacated	vacated
visit	ملاقات (یا) سیر کیمائے جانا	visited	visited
wash	دھونا	washed	washed
waste	ضائیع کرنا	wasted	wasted
wear	پہننا	wore	worn
weave	بنتا - بنتی کرنا	wove	woven
welcome	خوش آمدید کہنا	welcomed	welcomed
whitewash	سفیدی کرنا	whitewashed	whitewashed
win	جیت لینا	won	won
wind	(گھڑی کو) چایی دینا	wound	wound
write	لکھنا	wrote	written

17

QUESTIONS ON OBJECTIVE PATTERN

مغری ممالک جہاں سائنس کی طرح تعلم کے میدان میں اور وقت سرگرمی سے تعلق ہوتی رہی ہے اور امتحان لینے کے نئے نئے طریقے وجود میں آتے رہتے ہیں وہاں لڑکوں اور لڑکیوں کی قابلیت کا جائزہ لینے کے لیے Questions on Objective Pattern کا ایک نیا طریقہ نکلا گیا ہے اور ذیل کے سوالات اسی نمونے کے مطابق ہیں۔

Q. I. Three suggested answers are given in the Passive Voice to each of the following sentences (printed in bold type) in the Active Voice. Choose the correct one and write it down :—

1. She writes a letter.

- (a) A letter is writes by her.
- (b) A letter is wrote by he.
- (c) A letter is written by her.

2. We play football.

- (a) Football is play by us.
- (b) Football is played by us.
- (c) Football is plays by us.

3. They buy beautiful books.

- (a) Beautiful books are bought by them.
- (b) Beautiful books are buy by them.
- (c) Beautiful books are buys by them.

4. He will help us.

(a) Us will help by him. (b) We shall be helped by him. (c) We will be being helped by him.

5. They have won the match.

(a) The match have been won by them. (b) The match has won by them. (c) The match has been won by them.

6. We are serving her these days.

(a) She has been serving us these days. (b) She is being served by us these days. (c) She has been served by us these days.

7. Did you catch the thief?

(a) Did the thief catch by you? (b) Was the thief catch by you? (c) Was the thief caught by you?

8. They will have caught the thief.

(a) The thief will have been caught by them. (b) The thief will have caught by them. (c) The thief will have been catch by them.

9. I shall buy a ticket for myself.

(a) Myself shall be bought for a ticket. (b) A ticket will be bought by me for myself. (c) A ticket will be buy by me for myself.

10. He had called us names already.

(a) We had been called names by him already. (b) We had already called names by him. (c) We had been call names by him already.

11. She hates him.

(a) He hates by her. (b) He is hated by her. (c) He is hate by her.

12. Had he already posted those letters?

(a) Had those letters already posted by him? (b) Had those letters been posted by him already? (c) Had those letters been already post by him?

13. We were learning that poem by heart.

(a) That poem was being learnt by heart by us. (b) That poem was being learn by heart by us. (c) That poem was learnt by heart by us.

14. He has beaten us for nothing.

(a) For nothing has been beaten him by us. (b) We have beaten him for nothing. (c) We have been beaten by him for nothing.

15. Strike off his name.

(a) Let his name struck off. (b) Let his name strike off. (c) Let his name be struck off.

16. She gave me this pen yesterday.

(a) This pen was give to me by her yesterday. (b) Yesterday was given this pen to her by me. (c) This pen was given by her to me yesterday.

17. Do not pay him anything.

(a) Let him not pay anything. (b) Let him not paid anything. (c) Let him not be paid anything.

18. We obey our parents.

(a) Our parents are being obeyed by us. (b) Our parents are obeyed by us. (c) Our parents have been obeyed by us.

Q. II. Three suggested answers are given in the Active Voice to each of the following sentences (printed in bold type) in the Passive Voice. Choose the correct one and write it down :—

1. The cow was being milked by her.

(a) She milks the cow. (b) She was milking the cow. (c) She has milked the cow.

2. Kites were flown by them.

(a) They fly kites. (b) They are flying kites. (c) They were flying kites.

3. He will be transferred by the manager.

(a) The manager will transfer him. (b) The manager will be transferring him. (c) The manager will have transferred him.

4. They have been taught this poem by me.

(a) I teach them this poem. (b) I taught them this poem. (c) I have taught them this poem.

5. A letter is written by him to his mother.

(a) He writes a letter to his mother. (b) He is writing a letter to his mother. (c) He has written a letter to his mother.

6. Your door will be knocked at by him.

(a) He will knock at your door. (b) He will be knocking at your door. (c) He will have knocked at your door.

7. I was laughed at by them.

(a) They were laughing at me. (b) They have laughed at me. (c) They laughed at me.

8. Grass was being eaten by the cow.

(a) The cow eats grass. (b) The cow ate grass. (c) The cow was eating grass.

9. Let him be sent home at once.

(a) Let him send home at once. (b) Send him home at once. (c) Sent him to his home at once.

10. Do not let this lock be broken.

(a) Do not break this lock. (b) Do not let him break this lock. (c) Let him not break this lock.

11. You are called names by him.

(a) He calls you names. (b) He called you names. (c) He is calling you names.

By the Same Author

Teach Yourself English Series—Books 7

PARTS OF SPEECH MADE EASY

احکام کے طلب اور طالبات
بے خبر ہیں حالانکہ ان کی اہمیت کسی تشریع کی محتاج ہوئی ہے۔
ان سے مکمل واقفیت کے بغیر انگریزی کی بنیادی کمزوری سے
چھٹکارا پانا کسی طرح بھی ممکن نہیں۔ درست انگریزی کی تعلیم
اور بولنے کی صلاحیت پیدا کرنے کیلئے Parts of Speech کی
بدلتی ہوئی صورتوں اور ان کے استعمال کے سہری اصولوں
کا جانتا ہے حد ضروری ہے۔ یہ کتاب نہہ الشاہدہ تعالیٰ ان ہی
مقاصد کے حصول کا پتھر بن ڈریں ڈریں ثابت ہو گا۔

سفید کاغذ پر دو رنگی طباعت

منیجر سیالز ڈپو۔ قومی کتب خانہ
سرکار روڈ۔ بیرون بھائی دروازہ۔ لاہور

EXAMINATION PERS

آپ نے سارا سچ ختم کر لیا۔ میں چاہتا ہوں
کہ اسے انہا کر ایک طرف رکھنے سے پہلے آپ اسے ایک
دفعہ اچھی طرح Revise کر لیں۔ ایک ہی دن میں نہیں
بلکہ چندوں میں اس پہلے دن چاروں Present Tenses
(صفحات 7 تا 27)، دوسرے دن چاروں Past Tenses
(صفحات 27 تا 44) اور تیسرا دن چاروں Future Tenses
(صفحات 44 تا 61)۔ صبح سویرے بڑے غور سے پڑھکر شام کے وقت
علیٰ الترتیب پرچہ نمبر 1، پرچہ نمبر 2 اور پرچہ نمبر 3
کسی خارجی مدد یا مشورہ کے بغیر۔ صاف سہارے کاغذ
ہر بہت خوشخط حل کریں۔ اسی طرح چوتھے دن صبح کے
وقت All Verbs Miscellaneous Exercises اور
Tables of Used in this book (صفحات 62 تا 76) اور
Tenses (صفحات 64/A، 64/B) کو صبح سویرے بڑے
غور سے پڑھکر شام کے وقت پرچہ نمبر 4 حل کریں۔ پھر
چاروں بڑھے انگریزی کے کسی لائق معلم کو یا پرنسپل مادرن
اکیڈمی لاہور کو دکھانا کر اپنی علمیت کا اندازہ بھی لگوالیں
لیکن جواب کے لئے (اپنا پتھر خود اسی لکھ کر) جوابی لفافہ
ارسال کریں۔

PAPER No. 1

Time : 1 Hour

Max. Marks : 50

I. Put into the Passive Voice :—

1. I am reading the Holy an.
2. He has not bought a dozen eggs today.

3. Do you take a bath in the morning ?
 4. She does not tell a lie. 5. Are they laughing at us ? 10

II. Put into the Active Voice :—

1. These socks have been bought by me. 2. The bell is not being rung by the peon. 3. Are ticketless passengers checked by her ? 4. These bad characters are being arrested by the police. 5. Has that snake not been caught by the snake-charmer ? 10

III. Change the Voice of :—

1. The dog is eating bones. 2. Has the thief been caught by the villagers ? 3. The watch is not wound by her. 4. Is the teacher calling the roll ? 5. The door has not been locked by him. 10

IV. Correct the following :—

1. Has the letter been wrote by her ?
 2. Is the cow milk by me ? 3. You are not being beat him. 4. Have they been dismiss by the manager ? 5. Is mutton being not sell by him today ? 10

V. Translate into English :—

(1) کیا چاند دیکھ لیا گیا ہے ؟ (2) بہ کتاب فروخت ہوئی ہے۔ (3) یہوں چنے جا رہے ہیں۔ (4) بہ زیورات خریدے جانے ہیں۔ (5) بہ نظم رہائی پاد کی جا رہی ہے۔

10

PAPER No. 2

Time : 1 Hour

Max. Marks : 50

I. Put into the Passive Voice :—

1. I bought a ticket for myself. 2. Was he selling that car ? 3. She had not boiled rice before sunset. 4. Did you knock at the door ? 5. Were they not eating sweets ? 10

II. Put into the Active Voice :—

1. The lamp was being lit by her. 2. Had a telegram already been sent by you to him ? 3. Were your toys broken by me ? 4. My dog had already been poisoned by him ? 5. His name was entered by me. 10

III. Change the Voice of :—

1. She had milked the cow before sunset. 2. He was not marked absent by me. 3. Mother was teaching us Arabic. 4. Did he laugh at you ? 5. They had not already been arrested by the police. 10

IV. Correct the following :—

1. This cup was not break by me.
 2. We were not being question by her.
 3. Had the murderer already been hung ?
 4. Were they beat by him ? 5. Your hen had lain an egg before noon. 10

V. Translate into English :—

(1) آوارہ کترے ملاک کرنے جا رہے تھے۔ (2) کیا یہ
کان پہلے اسی فروخت ہو چکا تھا؟ (3) ہر روز فٹ بال کو یہاں
بیٹھ جاتا تھا۔ (4) جیب کترے پہلے اسی پکڑا جا چکا تھا۔
10 (5) صبح کے وقت قومی ترانہ کیا کیا۔

PAPER No. 3

Time : 1 Hour

Max. Marks : 50

I. Put into the Passive Voice :—

1. We shall buy new books. 2. He
will not wash his face. 3. Burn these
papers. 4. She will have taken a bath
before sunrise. 5. Do not beat him.
6. Stop the train near the bridge. 12

II. Put into the Active Voice :—

1. These papers will not be marked by
me. 2. Let a telegram be sent to him.
3. Will a procession have been taken out by
them before sunset. 4. Let the watch be
wound. 5. A prize will not be won by him.
6. Let not these chairs be auctioned. 12

(II). Change the Voice of :—

1. Catch the ball. 2. She will not be
blamed by us for anything. 3. Will the
thief have already been beaten to death by

EXAMINATION PAPERS

them? 4. Do not hang these clothes.
5. Will he not tell a lie? 6. Break this
lock. 12

IV. Translate into English :—

(1) تمہیں کراچی نہیں بھیجا جائے گا۔ (2) کیا جو
اکثر حاجت میں ترقی دے دی جائے گی؟ (3) سورج غروب
ہوئے سے پہلے دریا عبور ہو چکا ہو گا۔ (4) امتحان ملتوی
ہوئے ہو۔ (5) سہاونوں کو اس کرنے میں میو جائے
گا۔ (6) کھل شروع ہونے سے پہلے تمام نکتے فروخت
ہو جائیں گے۔ (7) ان ایکوں کے لارج منسون نہ
ہوئے گو۔ 14

PAPER No. 4

Time : 1 Hour

Max. Marks : 50

I. Change the Voice of :—

1. He fired at the deer. 2. Eggs will
be stolen by them from these nests. 3. Do
not waste my time. 4. He had already told
two lies. 5. Does she play tennis every
day? 6. We are learning this poem by
heart. 7. Has this sum been done by her?
8. Polish your shoes every day. 9. Do not
let her toys be broken. 10. Catch time by
the forelock. 10

II. Correct the following :—

1. This boy was bit by a mad dog.
2. Do not let grass eat by the goat. 3. Has a letter write to your friend? 4. Let these chairs auction by him. 5. Will this road be not close for repair? 6. Let them not laugh at. 7. She was being ran over by the car. 8. He will be hung tomorrow. 12

III. (a) Give the other two forms of :— 8

1. bury. 2. choose. 3. cut. 4. draw.
5. feed. 6. hide. 7. lay. 8. wear.

(b) Use the third forms of the above Verbs in the Passive Voice in sentences. But the tenses of these sentences must be different from one another. 8

IV. Translate into English :—

- (1) کیا وہ دکان نو بیجے تک بند ہو چکی ہو گی؟
- (2) جب ہم گھر پہنچے تو عید کا چاند دیکھا جا چکا نہیں۔
- (3) تمہارا پرچہ منسون نہیں ہوا ہے۔ (4) مجھے تمہرے کے بنیادی اصولوں کو آپ اچھی طرح سمجھے جائیں۔
- (5) یہ مکان فررخت ہو جانے دو۔ میں سفیدی ہو رہی تھوں۔
- (6) اسے کھوئنے نہ دو۔

12

END

اس کتابچے سے کم سے کم وقت میں زیادہ سے زیادہ فائدہ اٹھانے کیلئے ضروری ہدایات

درست انگریزی لکھنے اور بولنے کا لفہنگ سیکھنے کے لیے یہ تیسرا کتابچہ ہے جو آپ کے زیر مطالعہ آ رہا ہے۔ اسے بڑھنے اور پڑھنے ضروری ہے کہ آپ Tenses Made Easy Translation Made Easy کے مندرجات اچھی طرح سمجھو چکے ہوں، ان کی مشقوں کو حل کر چکے ہوں اور انہیں انگریزی کے کسی ماہر معلم سے درست بھی کرنا چکے ہوں تاکہ اس کتابچے سے کامنہ، مستفید ہونے کے لیے آپ کا راستہ بالکل صاف ہو گیا ہو۔ اگر آپ چاہیں تو اپنی تسلی کے لیے انہیں پھر ایک دفعہ کھری نظر سے دیکھو لیجئے۔

(1) پہلے دن اس کتابچے کے صفحات 7, 8, 9, 10 اور صفحہ 11 کی پہلی بارہ سطحیوں کا تین چار سرتبہ تھوڑے تھوڑے وقوف کے بعد، بڑے غور سے مطالعہ کریں تاکہ Passive Voice کے مفہوم اور اس کے فکر و بناوٹ کے بنیادی اصولوں کو آپ اچھی طرح سمجھے جائیں۔

(2) دوسرے دن Present Indefinite Tense کے بیان کا دو تین دفعہ، تھوڑے تھوڑے وقوف کے بعد، مطالعہ کر کے یکے بعد دیگرے مشق نمبر 1, 4 کو حل کریں اور انہیں Check بھی کرائیں تاکہ آپ کو اپنی غلطیوں کا بھی پتہ چل جانے اور ان کی درستیوں کا بھی۔

(3) قیسروں دن صفحات 13 اور 14 پر
کے فقروں کو Active Voice میں تبدیل کرنے کا بیان
اچھی طرح ہے لیکن کے بعد مشق نمبر 2 اور 3 کو حل
کرنے کے لیے جو کچھ بھی کرائیں کیونکہ جب تک غلطیوں
کی درستی نہ ہو۔ وہ روز ارزوں سے بخشنہ تر ہوتی چلی
جائیں گی اور بالآخر ان سے پہچھا چھڑانا محال ہو جائے گا۔

(4) ان ہی اصولوں کے مطابق جو اونہر بیان ہو چکے ہیں۔
وہ ایک Tense کا بیان ہر ہفتے، مشقیں حل کرنے اور
انہوں درست کرنے ہوئے بطريقہ ذیل آگے بڑھنے چلے
جائیں۔

- (i) جو تھے دن مشق نمبر 5، 8
- (ii) پانچوں دن مشق نمبر 6، 7
- (iii) چھٹے دن مشق نمبر 9، 12
- (iv) ہاتھوں دن مشق نمبر 10، 11
- (v) آنھوں دن مشق نمبر 13، 16
- (vi) نوں دن مشق نمبر 14، 15
- (vii) دسموبن دن مشق نمبر 17، 20
- (viii) گیارہوں دن مشق نمبر 18، 19
- (ix) بارہوں دن مشق نمبر 21، 24
- (x) تیرہوں دن مشق نمبر 22، 23
- (xi) چونہزیں دن مشق نمبر 25، 28
- (xii) پندرہوں دن مشق نمبر 26، 27
- (xiii) سیزہوں دن مشق نمبر 29، 32

- (xiv) سیزہوں دن مشق نمبر 30، 31
- (xv) انہارہوں دن مشق نمبر 33، 36
- (xvi) ایسیسوں دن مشق نمبر 34، 35
- (xvii) بیسیسوں اور اکیسیسوں دن صفحات 62 تا 66
ہر دی ہوئی مترقبہ مشق۔

(5) جس دن جو Tense ختم ہوا ہی دن اس کے Negative، Affirmative Interrogative فقروں کی گردان
بھی جو صفحات 61-A تا 61-B ہو درج ہیں تین چار
مرتبہ بڑی توجہ سے ہڑھیں تاکہ ہر ایک Tense کے
فقروں کی مختلف صورتیں بھی آپ ساتھ ہی ساتھ سمجھنے
چلے جائیں۔

(6) روزانہ صفحات 67 تا 76 سے گیارہ بارہ Verbs کی
تینوں تینوں Forms کو بھجوں اور معانی سعیت زیانی
باد کر کے ان صفحات کو انہارہ دنوں میں ختم کریں اور
وہ روز دھرا جائیں ہی رہیں۔

(7) بائیسوں دن صفحات 79 کے
Examination Questions کو حسب معمول حل کریں اور چیک
بھی کرائیں۔ اس طرح تیسروتے کتابخانے کو ختم کر لیئے
کے بعد آپ بفضلہ تعالیٰ Tenses اور ان کے صحیح
استعمال پر قادر ہو جائیں گے۔ اس کے بعد درست انگریزی
لکھنے میں کم مطالعہ ہوئے پر سہا گئے کام دے دے۔
Direct & Indirect Narration Made Easy